

Павел Литвинов

Как быстро выучить много немецких слов

Pawel Litwinow

Wie man schnell
viele deutsche
Wörter lernen
kann

СТУПЕНИ
к успеху

Павел Литвинов

Для начинающих  Grundstufe

Как быстро выучить много немецких слов

4-е издание

Москва



АЙРИС ПРЕСС

2011

УДК 811.111(075)

ББК 81.2Англ-9

Л64

Все права защищены.

Никакая часть данной книги не может переиздаваться или распространяться в любой форме и любыми средствами, электронными или механическими, включая фотокопирование, звукозапись, любые запоминающие устройства и системы поиска информации, без письменного разрешения правообладателя.

Серийное оформление *A. M. Драгового*

Литвинов, П. П.

Л64 Как быстро выучить много немецких слов / Павел Литвинов. — 4-е изд. — М.: Айрис-пресс, 2011. — 160 с. — (Немецкий. Ступени к успеху).

ISBN 978-5-8112-4166-8

В данном пособии предлагаются два словаря. Пособие создано по авторской методике. Исходя из различия механизмов работы памяти при восприятии и при воспроизведении речи, предлагаются два вида классификации слов. В первой классификации приводятся блоки созвучных слов. При этом виды созвучий могут быть различными. Второй тип классификации основан на смысловой общности слов.

Пособие рассчитано на широкий круг лиц, изучающих немецкий язык.

ББК 81.2Нем-9

УДК 811.112.2(075)

ISBN 978-5-8112-4166-8

© ООО «Издательство
«АЙРИС-пресс», 2006

Часть первая

Объединение слов в блоки по созвучию

- Введение
- Фонематическая классификация
- Человеческая память и процесс обучения
- Ассоциативный ряд слов — гарантированный доступ к информации в памяти

Введение

Проблема заучивания слов при изучении немецкого языка

Основной проблемой при изучении любого иностранного языка является заучивание слов. На решение этой проблемы уходит 70–80 % времени и усилий при освоении слов минимума (3000 слов).

На стадии изучения слов решаются задачи постановки правильного произношения, правильного и быстрого чтения,рабатываются навык восприятия иностранного языка на слух.

Изучение слов происходит параллельно с выработкой умения и навыков построения предложений и восприятия речи на слух. Когда человек слушает речь на родном или на иностранном языке, то он из отдельных слов и предложений приходит к значению и смыслу, заключенному в словах и в предложениях.

Когда человек выражает свои мысли на родном или на иностранном языке, то происходит обратный процесс: при высказывании человек идет от значения и смысла к словам и предложениям.

В этих двух видах речевой деятельности действуются разные отделы памяти. Вы сами можете убедиться в этом. Например, вы читаете на немецком языке. Вам он понятен. Переведите на родной язык, а затем попробуйте сделать обратный перевод. Это будет значительно труднее, чем перевод с немецкого языка. Многих слов вы просто не сможете вспомнить.

Исходя из различия механизмов работы памяти при восприятии и при воспроизведении речи, предлагается два вида классификации слов минимума.

Два вида классификации слов минимума

В данном пособии вам предлагается два словаря, два вида классификации слов. В первой классификации, называемой фонематической, приводятся блоки созвучных слов. При этом виды созвучий могут быть различными. Если слова в чем-то созвучны, то они в чем-то и различны. В блоке слов указывается, что является общим для слов и чем они отличаются.

Второй тип классификации основан не на созвучии, а на смысловой общности слов, образующих блок. Например, в блоке «мебель» будут стоять слова: стол, стул, кровать, шкаф. В блоке «учебные операции» будут находиться такие глаголы, как «учить, объяснять, понимать, запоминать, знать, помнить, забывать». В блоке «эмоциональная оценка» будут стоять прилагательные: «хороший, плохой, интересный, скучный, приятный, неприятный, великолепный, отвратительный, красивый, уродливый». Подробно этот вид классификации разбирается в части II данной книги.

1 Фонематическая классификация

1.1 Что такое фонема?

В немецком языке имеется большое число односложных слов. В словаре на 25 тысяч слов содержится около 3 тысяч односложных слов. Среди односложных слов выделяются группы слов, отличающиеся между собой всего одним звуком. Стоит изменить всего один звук и смысл слова меняется. Звук, изменение которого ведет к образованию нового слова, называется фонемой. Фонемой может быть начальный согласный звук, корневой гласный звук, последний согласный звук.

1.2 Фонематический блок слов

При классификации односложных слов по созвучию (по фонематическому принципу) имеет место три случая:

- 1) Корневой гласный или корневой гласный с последующим согласным остается неизменными, а первый согласный (или два согласных) изменяется. Например:

1 **der Aal — угорь**

fahl	бледный, блеклый
kahl	лысый, голый
das Mahl	пир
der Pfahl	кол, свая
der Saal	зал
der Stahl	сталь
stahl ot stehlen	воровать
die Wahl	выбор
die Zahl	число

2 **all — всякий**

das All	вселенная
der Ball	мяч, шар
der Ball	бал
der Fall	1. случай, дело 2. падение
der Hall	отзвук
der Schall	звук
der Stall	сарай
der Wall	насыпь, вал

- 2) Опорные (крайние) согласные берутся неизменными, а корневая гласная меняется. При этом в качестве гласной могут выступать все гласные звуки, а также сочетания двух или трех гласных звуков. Например:

1 **ballen — сжимать**

der Ballen	тюк, кипа
bellen	лять
die Bullen ot der Bulle	быки

2 die Bar — бар

bar	наличный
der Bär	медведь
der Bauer	крестьянин, пешка
der / das Bauer	клетка для птиц
das Bier	пиво

- 3) Первые два звука (согласный и гласный) берутся неизменными, а меняется последний согласный (или сочетание согласных). Например:

1 der Bach — ручей

Back-	корень со значением «печь»
bald	скоро
der Ball	мяч
das Band	лента
der Band	том
die Bank	1. скамья 2. банк

2 bar — наличный

die Bar	бар
barg ot bergen	1. укрывать 2. спасать
barsch	грубый, резкий
barst ot bersten	трескаться
der Bart	борода

Слова, отличающиеся между собой одним звуком (фонемой), и образуют фонематический блок слов. Выше приведены примеры трех фонематических блоков слов.

1.3 Алгоритм составления фонематического блока слов

Алгоритмом в данном случае называется модель, по которой составляется блок слов. В алгоритме задается то, что должно быть неизменным, и то, что должно меняться. В приведенных в пунк-

те 1.2. блоках используются три алгоритма. Эти три алгоритма используются при составлении рядов фонематических блоков слов.

Алгоритм № 1: неизменными остаются корневой гласный и последующий согласный. Меняется первый согласный звук (пример № 1 в пункте 1.2.).

Алгоритм № 2: неизменными остаются согласные звуки (первый и последний). Меняется корневой гласный (пример № 2 в пункте 1.2.).

Алгоритм № 3: неизменными остаются первый гласный звук и корневой гласный. Меняется последний согласный звук (пример № 3 в пункте 1.2.).

1.4 Ряд фонематических блоков слов

Блоки, составленные по одному и тому же алгоритму, образуют ряд фонематических блоков. Соответственно числу алгоритмов получается три ряда фонематических блоков. В данном пособии в каждом из трех рядов фонематических блоков содержится по сто блоков.

1.5 Три ряда фонематических блоков

1.5.1. Сто фонематических блоков со словами, отличающимися первой согласной

1 der Aal — угорь

fahl	бледный, блеклый
kahl	лысый, голый
das Mahl	пир
der Pfahl	кол, свая
der Saal	зал
der Stahl	сталь
stahl ot stehlen	воровать
die Wahl	выбор
die Zahl	число

2 all — всякий

das All	вселенная
der Ball	мяч, шар
der Ball	бал
der Fall	1. случай, дело 2. падение
der Hall	звук
der Schall	звук
der Stall	сарай
der Wall	насыпь, вал

3 alle — все

die Falle	ловушка
die Galle	желчь
die Halle	зал
die Kralle	коготь
die Schnalle	пряжка, застежка

4 ballen — сжимать

fallen	падать
hallen	звучать
die Hallen or die Halle	залы
lallen	лепетать, говорить неразборчиво
schallen	звучать, раздаваться
wallen	бурлить, кипеть

5 am = an dem — многозначный предлог

der Damm	дамба, плотина
kam от kommen	приходить
das Lamm	ягненок
der Schwamm	губка
schwamm от schwimmen	плыть
der Stamm	ствол

6 der Ahn — предок

die Bahn	путь, дорога
----------	--------------

die Fahne	знамя
der Hahn	1. петух 2. кран
der Kahn	лодка, челн
Mahn-	корень со значением «напоминать»
die Sahne	сливки
der Wahn	заблуждения, бред

7 an — многозначный предлог

dann	тогда
kann	может
der Mann	мужчина
der Spann	подъем ноги
spann от spinnen	прясть
wann	когда

8 die Kanne — чайник, бидон

die Panne	поломка, неудача
die Spanne	отрезок времени
die Tanne	пихта, елка
die Wanne	ванна

9 beißen — кусать

heiß	горячий
heißen	называться
reißen	рвать, разрывать
schmeißen	швырять
schweißen	сваривать, приваривать
weißen	белить

10 beizen — 1. протравливать (кислотой) 2. прижигать (рану)

geizen	скучиться на что-то
heizen	отапливать, топить печь
reizen	раздражать, возбуждать
der Weizen	пшеница

11 das Bild — картина

mild	мягкий
das Schild	вывеска
der Schild	щит
wild	дикий

12 die Elle — локоть

die Helle	свет
die Schelle	колокольчик
die Schwelle	порог
die Stelle	место
die Welle	волна
die Zelle	клетка, ячейка

13 biegen — гнуть, поворачивать

fliegen	лететь
die Fliegen ot die Fliege	мухи
liegen	лежать
sich schmiegen	прижиматься, льнуть
siegen	побеждать
stiegen ot steigen	подниматься
wiegen	взвешивать, весить
wiegen	качать
die Ziegen ot die Ziege	козы

14 binden — привязывать

finden	находить
die Linden ot die Linde	липы
schinden	мучить
winden	мотать, вить

15 enden — заканчиваться

blenden	слепить, ослеплять
senden	посылать
spenden	пожертвовать, сдавать
wenden	поворачивать

16 das Ende — конец

die Hände	от die Hand	руки
die Lende		филе туши
die Spende		пожертвование, взнос
die Wende		поворот, рубеж

17 die Art — вид, род, сорт

der Bart		борода
hart		твердый, суровый
beharrt		ожидает
schnarrt		трещит, дребезжит
Wart-		корень со значением «ожидать»

18 blassen от blass — бледные

fassen		1. хватать 2. вмешать 3. понимать
hassen		ненавидеть
lassen		1. оставлять 2. заставлять
nassen	от nass	влажные
die Massen	от die Masse	massы
die Rassen	от die Rasse	расы, породы
die Tassen	от die Tasse	чашки

19 die Base — база

die Blase		пузырь, волдырь
der Hase		заяц
die Phase		фаза
die Vase		ваза

20 der Degen — шпага

fegen		мести
hegen		питать чувства
legen		класть
der Regen		дождь
regen		шевелить

der Segen	благословение
wegen	предлог «из-за»

21 fließen — течь

gießen	лить
hießen от heißen	называться
schießen	стрелять
schließen	закрывать
spießen	накалывать, насаживать

22 ringen — бороться

bringen	приносить
dringen	проникать
fangen от fangen	ловить
hängen от hängen	висеть
singen	петь
wringen	выкручивать

23 fragen — спрашивать

lagen от liegen	лежать
der Magen	желудок
ragen	возвышаться
sagen	говорить, сказать
tagen	1. заседать 2. светать
tragen	нести
wagen	осмелиться, решиться
der Wagen	1. телега, вагон 2. автомобиль

24 die Gabe — дар, талант

habe	имею
der Knabe	мальчик
die Krabbe	краб
der Rabe	ворон
die Schabe	таракан
der Schwabe	шваб (немец)
die Wabe	сота, ячейка

25 der Drang — стремление

der Fang	ловля, улов
der Gang	походка, ход
der Hang	1. склон 2. тяга (влечение)
lang	длинный, долгий
der Rang	чин, степень
sang or singen	петь
der Tang	водоросль

26 der Bruch — трещина, перелом

das Buch	книга
der Geruch	запах, обоняние
der Spruch	1. изречение 2. приговор
Such-	корень со значением «искать»
das Tuch	платок, сукно

27 brauchen — нуждаться

fauchen	шипеть (о кошке)
hauchen	выдыхать воздух
rauchen	курить
stauchen	растянуть связку, толкнуть
tauchen	нырять, погружаться

28 keifen — браниться

pfeifen	свистеть
reifen	созревать, зреть
seifen	намыливать
steifen	становиться жестким
streifen	касаться, дотрагиваться
der Streifen	полоса

29 die Feen or die Fee — феи, волшебницы

gehen	идти
sehen	видеть
spähen	искать глазами
stehen	стоять

wehen	дуть (о ветре)
die Wehen	родовые схватки
die Zehen	пальцы ног

30 doch — 1. однако, все же 2. «нет» в ответе на вопрос с отрицанием

hoch	высокий
der Koch	повар
kroch ot kriechen	ползти
das Loch	дыра, нора
noch	еще
roch ot riechen	пахнуть,нюхать

31 der Bock — козел, баран

das Dock	док
Hock-	корень со значением «сидеть»
die Lok	локомотив
der Rock	юбка, пиджак
der Schock	шок
der Stock	палка

32 der Band — том

das Band	лента
der Brand	пожар
fand ot finden	находить
die Hand	рука
das Land	страна, земля
der Rand	край, окраина
der Sand	песок
die Wand	стена

33 die Frage — вопрос

die Lage	положение
Nage-	корень со значением «грызть»
die Sage	сказание, легенда
vage	неясный
die Waage	весы

34 baden — купаться

der Faden	нитка
der Fladen	блин
der Laden	магазин, ставень
laden	грузить
die Maden <i>ot</i> die Made	личинки, червячки
die Waden <i>ot</i> die Wade	икры ног

35 die Lache — лужа

die Rache	месть
die Sache	вещь, вопрос
die Sprache	язык
die Wache	охрана, часовой

36 ach — междометие «ах»

der Bach	ручей
das Dach	крыша
das Fach	1. ящик 2. специальность
der Krach	грохот, крах
Lach-	корень со значением «смеяться»
Mach-	корень со значением «делать»
schwach	слабый
wach sein	не спать

37 die Affen *ot* der Affe — обезьяны

gaffen	глазеть
raffen	захватывать, быстро собирать
straffen	туго натягивать
die Waffen	оружие (мн.ч.)

38 alten *ot* alt — старый

galten <i>ot</i> gelten	быть действительным, считаться
halten	держать
malten <i>ot</i> malen	рисовать
schalten	включать
schalten <i>ot</i> schelten	бранить

schallten от schallen	звучать
walten	управлять

39 in — многозначный предлог

bin от sein	быть
hin	туда
das Kinn	подбородок
Rinn-	корень со значением «течь»
der Sinn	смысл, чувство
das Zinn	олово
DIN (deutsche Industrie-norm)	промышленный стандарт Германии

40 fiel от fallen — падать

der Kiel	киль судна
das Spiel	игра
der Stiel	ручка, рукоятка
viel	много
das Ziel	цель

41 das Bein — нога

dein	твой
ein	неопределенный artikel
fein	1. мелкий 2. изящный
der Hain	роща
der Lein	лен (растение)
mein	мой
rein	чистый
sein	1. его 2. быть
der Stein	камень
der Wein	вино

42 das Bier — пиво

die Gier	жадность
hier	здесь
ihr	вы, ее

der Stier	бык
das Tier	животное
vier	четыре

43 die Bar — бар

bar	наличный
gar	готовый, сваренный
das Haar	волос, волосы
das Paar	пара
der Star	скворец
wahr	настоящий, правдивый

44 leise — тихий

die Meise	синица
die Reise	путешествие, поездка
die Speise	блюдо
die Waise	сирота
die Weise	способ

45 bange — страшный

fangen	ловлю
lange	долго
die Spange	1. заколка для волос 2. пряжка для обуви
die Stange	1. шест 2. штанга

46 ganze or ganz — весь, целый

der Kranz	венок
die Lanze	копье, пика
die Schanze	лыжный трамплин
die Stanze	штамп, пресс
die Wanze	клоп

47 arm — бедный

Barm-	корень со значением «жалостливый»
-------	-----------------------------------

der Charme	шарм, очарование
der Darm	кишка
das Erbarmen	милосердие
die Farm	ферма
Harm-	корень со значением «вредный»
harmlos	безвредный, безобидный

48 die Beute — добыча, трофей

deute	объясняю, толкую
heute	сегодня
läute	звоню
die Leute	люди
die Meute	1. свора собак 2. шайка

49 dicht — густой, плотный

das Gewicht	вес
die Gicht	подагра
das Licht	свет
nicht	не
Richt-	корень со значением «правильный, направлять»
die Schicht	1. слой 2. смена
die Sicht	1. видимость 2. точка зрения
der Wicht	негодяй

50 auch — тоже

der Bauch	живот
der Hauch	дыхание, дуновение
der Lauch	зеленый лук
der Rauch	дым
Tauch-	корень со значением «нырять»

51 eben — 1. ровный 2. вот именно

geben	давать
heben	поднимать
leben	жить
das Leben	жизнь

die Reben	от die Rebe	виноградные лозы
streben		стремиться
weben		ткать

52 der Baum — дерево

der Flaum	пушок
kaum	едва, почти
der Raum	1. помещение 2. пространство
der Saum	кайма
der Schaum	пена
der Traum	сон, мечта

53 der Gatte — супруг

hatte	от haben	иметь
die Latte		планка, рейка
die Matte		коврик, мат
die Ratte		крыса
die Watte		ваты

54 acht — восемь

die Acht	1. восьмерка 2. внимание
lacht	смеется
die Macht	сила, власть
die Pacht	аренда
die Pracht	роскошь, великолепие
sacht	неспешный
wacht	не спит

55 beide — оба, обе

der Heide	язычник
die Heide	вересковая пустошь
meide	избегаю
scheide	развозусь
die Scheide	ножны
die Seide	шелк
die Weide	1. ива 2. пастбище

56 hinken — хромать

die Linken	левые партии
der Schinken	окорок, ветчина
sinken	опускаться
stinken	дурно пахнуть
trinken	пить
winken	махать

57 der Frost — мороз

die Kost	пища
der Most	сок, молодое вино
Ost-	корень со значением «восточный»
prosit	за ваше здоровье
der Rost	ржавчина
der Trost	утешение

58 der Glaube — вера

die Haube	1. чепчик 2. кожух
die Laube	1. беседка 2. садовый участок
die Schraube	винт, шуруп
die Taube	голубь
taub	1. глухой 2. онемевший
die Traube	гроздь, кисть

59 bleichen — отбеливать

die Eichen от die Eiche	дубы
gleichen	быть похожим
die Leichen от die Leiche	трупы
reichen	1. хватать 2. доставать
streichen	гладить, касаться
weichen	1. замачивать 2. отступать
die Weichen от die Weiche	стрелки ж.д.

60 die Eile — спешка

die Feile	напильник
-----------	-----------

die Keile	от der Keil	клинья
die Meile		миля
die Seile	от das Seil	канаты
die Teile	от der / das Teil	дели, части
die Zeile		строка
die Weile		некоторое время

61 fasse — понимаю, хватаю

die Gasse		переулок
die Kasse		касса
die Klasse		класс
die Masse		масса
die Rasse		раса, порода
die Trasse		трасса

62 der Deich — плотина

gleich		одинаковый
der Laich		икра рыб, лягушек
reich		богатый
das Reich		государство, империя
der Streich		шутка, выходка
der Teich		пруд
weich		мягкий

63 best — лучший

fest		твердый
das Fest		праздник
das Nest		гнездо
der Rest		остаток
der Test		тест
West-		корень со значением «западный»

64 brennen — гореть

flennen		хныкать
die Hennen	от die Henne	курицы-несушки

kennen	знать
nennen	называть
rennen	бежать
das Rennen	гонки, скачки

65 bleiben — оставаться

reiben	тереть
die Scheiben от die Scheibe	шайбы
schreiben	писать
treiben	гнать, приводить в движение

66 der Flur — коридор, прихожая

die Flur	нива
fuhr от fahren	ехать
die Kur	лечение
nur	только
die Spur	след
stur	упрямый
die Tour	тур, поездка
die Uhr	часы

67 echt — настоящий

der Hecht	щука
recht	правый
das Recht	право
schlecht	плохой
der Specht	дятел

68 die Decke — 1. одеяло 2. потолок 3. скатерть

die Ecke	угол
die Flecke от der Fleck	пятна
die Hecke	изгородь
kecke от keck	дерзкий, лихой
lecke	облизываю
necke	дразню

69 das Heer — армия, сухопутные войска

Kehr-	корень со значением «оборотный, обратный»
leer	пустой
Lehr-	корень со значением «учебный»
das Meer	море
mehr	больше
sehr	очень
der Speer	копье
der Teer	смола, гудрон
Wehr-	корень со значением «оборонный»

70 die Duft — аромат

die Gruft	склеп
die Kluft	ущелье, пропасть
die Luft	воздух
der Schuft	подлец

71 die Bai — бухта, залив

das Ei	яйцо
der Hai	акула
der Kai	набережная, причал
der Mai	май
sei	будь
zwei	два

72 dessen от der

essen	есть, питаться
fressen	1. есть (о животных) 2. жрать
messen	измерять
vergessen	забывать
wessen	чей

73 flott — бойкий, энергичный

der Gott	Бог
----------	-----

sott ot sieden	кипеть
der Spott	насмешка

74 die Feder — 1. перо 2. пружина

die Fledermaus	летучая мышь
das Leder	дубленая кожа
weder.. noch	ни... ни
die Zeder	кедр

75 das Blut — кровь

die Glut	зной, жара
gut	хороший, хорошо
der Hut	шляпа
die Hut	бдительность, стража
der Mut	смелость, мужество
die Wut	ярость

76 der Bus — автобус

der Fluss	река
der Guss	1. отливка 2. проливной дождь
der Kuss	поцелуй
muss	должен
das Mus	пюре
die Nuss	орех
der Schluss	конец
der Schuss	выстрел

77 der Bissen — кусок

hissen	поднимать (флаг, паруса)
rissen ot reißen	рвать
vermissen	жалеть об отсутствии
wissen	знать

78 beim ot bei dem — многозначный предлог

das Heim	1. дом, домашний очаг 2. дом отдыха
----------	--

der Keim	росток, зародыш
der Leim	клей
der Reim	рифма
der Schleim	слизь, мокрота

79 der Ast — ветка, сук

der Bast	лыко
fast	почти
der Gast	гость
die Hast	спешка
die Last	ноша
der Mast	мачта
die Mast	откорм скота
die Rast	отдых

80 das Erz — руда

das Herz	сердце
der März	март
der Nerz	норка (мех)
der Scherz	шутка

81 eigen — собственный

die Feigen от die Feige	фига, инжир
feigen от feige	трусливый
neigen	быть склонным
der Reigen	хоровод
steigen	подниматься
zeigen	показывать

82 aß от essen — есть

der Bass	бас
nass	мокрый
der Hass	ненависть
das Maß	мера
der Pass	1. паспорт 2. перевал
krass	резкий, вопиющий
der Spaß	1. удовольствие 2. шутка

83 bat от bitten — просить

hat	имеет
matt	слабый, тусклый
das Matt	мат в шахматах
die Naht	шов
der Rat	совет
satt	сытый
die Tat	поступок

84 kaufen — покупать

laufen	бежать
raufen	вырывать, выщипывать
saufen	1. пить (о животных) 2. пьянистовать
taufen	крестить
verkaufen	продавать

85 der Besen — веник, метла

lesen	читать
die Spesen	издержки, расходы
die Thesen от die These	тезисы
das Wesen	существо, суть

86 das Eis — 1. лед 2. мороженое

heiß	горячий
der Preis	цена
der Reis	рис
das Reis	росток, веточка
weiß	белый
weiß	знает, знаю

87 breiten от breit — широкие

leiten	руководить
das Reiten	верховая езда
reiten	ехать верхом
die Saiten от die Saite	струны

schreiten	шагать
die Seiten от die Seite	страницы
sich streiten	ссориться
weiten	расширять
weiten от weit	1. далекие 2. обширные

88 entfachen — разжечь (сcopy)

lachen	смеяться
die Lachen от die Lache	лужи
machen	делать
der Rachen	1. пасть хищника 2. глотка
die Sachen от die Sache	вещи, дела
wachen	не спать, бодрствовать

89 der Bau — 1. строительство 2. постройка

lau	1. тепловатый 2. равнодушный
der Pfau	павлин
rauh	1. шероховатый 2. суровый
die Sau	свинья (самка)
der Tau	роса
das Tau	канат, трос

90 der Dieb — вор

der Hieb	удар
hieb от hauen	бить
lieb	дорогой
rieb от reiben	тереть
sieb-	«семь» в производных числительных
das Sieb	сито
der Trieb	инстинкт

91 die Grille — кузнецик, сверчок

die Pille	таблетка
die Rille	желобок
schrille	резкий, пронзительный

die Stille	тишина
der Wille	воля

92 betten — укладывать в кровать

die Betten от das Bett	кровать
fetten	смазывать жиром
die Letten от der Lette	латыши
retten	спасать
wetten	держать пари

93 dumpf — глухой, приглушенный

der Rumpf	туловище, корпус корабля
der Stumpf	1. остаток 2. пень
stumpf	тупой
der Sumpf	болото
der Trumpf	козырь

94 rollen — катиться

die Schollen от die Scholle	глыбы
sollen	долженствовать
der Stollen	туннель
der Stollen	рождественский кекс
vollen от voll	полные
wollen	хотеть

95 der Fetzen — кусок

hetzen	натравливать
letzten от letzt	последние
schätzen	ценить, оценивать
setzen	сажать
sich setzen	садиться
verletzen	1. поранить 2. нарушить
wetzen	точить, затачивать

96 bauen — строить

hauen	бить, колотить
-------	----------------

kauen	жевать
rauhen от rauh	грубые
schauen	смотреть
stauen	запреживать

97 die Hitze — жара

die Ritze	щель
die Sitze от der Sitz	места, сиденья
die Skizze	1. эскиз 2. очерк
die Spitze	1. острие 2. вершина
die Witze от der Witz	шутки, остроты

98 euer — ваш

das Feuer	огонь
die Scheuer	сарай
das Steuer	руль
die Steuer	налог
teuer	дорогой

99 die Bohle — брус, толстая доска

die Dohle	галка
hohle	полый, впалый
die Kohle	каменный уголь
der Pole	поляк
die Pole от der Pol	полюса
die Sohle	подошва, полоса

100 hocken — 1. сидеть на корточках 2. сидеть дома

locken	манить
locken	завиваться
die Locken от die Locke	локоны
die Pocken	оспа
die Socken от die Socke	носки
stocken	1. приостанавливаться (о работе) 2. запинаться в речи

*1.5.2. Сто фонематических блоков
со словами, отличающимися
корневым гласным звуком***1 die Art — вид, род, сорт**

ehrt	уважает, ценит
sich irrt	ошибается
der Ort	место

2 baden — купаться

beiden ot beide	оба, обе
der Boden	1. земля 2. дно
die Böden ot der Boden	днище, донья
die Buden ot die Bude	ларьки, будки

3 ballen — сжимать

der Ballen	тюк, кипа
bellen	лаять
die Bullen ot der Bulle	быки

4 die Bar — бар

bar	наличный
der Bär	медведь
der Bauer	крестьянин, пешка
der / das Bauer	клетка для птиц
das Bier	пиво

5 bat ot bitten — просить

das Beet	грядка, клумба
das Bett	кровать
das Boot	лодка, шлюпка
bot ot bieten	предлагать
der Butt	речная камбала

6 die Bai — морской залив, бухта

der Bau	1. строительство 2. строение
---------	------------------------------

bei	многозначный предлог, например, места «у, при»
die Bö	шквал, сильный порыв ветра

7 beugen — 1. стибать 2. склонять, спрягать

sich beugen	наклоняться
biegen	1. гнуть 2. поворачивать
der Bogen	1. дуга 2. смычок 3. лист бумаги
bogen от biegen	гнуть

8 bahnen — прокладывать дорогу

die Beine от das Bein	ноги
die Biene	пчела
die Bohne	боб
die Bühne	1. сцена 2. платформа, трибуна
verbannen	ссыльать, высылать

9 beiß! — кусай!

bis	предлог «до»
der Biss	укус
biss от beißen	кусать
der Bus	автобус
die Büße	покаяние

10 Brat- — корень со значением «жареный»

die Braut	невеста
breit	широкий
das Brett	доска
briet от braten	жарить
das Brot	хлеб
die Brut	выводок птенцов

11 das Dach — крыша

der Deich	плотина, дамба
dich	тебя

doch	1. все же 2. «нет» в ответе на вопрос с отрицанием
------	--

12 dann — тогда, затем

Dehn-	корень со значением «растягивать, вытягивать»
dein	твой
denn	1. разве 2. потому что
dünn	тонкий

13 der Damm — плотина, дамба

dämmen	запруживать
der Daumen	большой палец руки
der Dom	собор
dumm	глупый

14 dar- — отделяемая приставка, например, darstellen

die Dauer	продолжительность
dir	тебе
Dörr-	корень со значением «сухой»
dörren	сушить, вялить
das Dur	мажор
dürr	сухой

15 die Fähre — паром

das Feuer	огонь, костер
fuhr от fahren	ехать
für	многозначный предлог, например, «для»
vier	четыре
vor	многозначный предлог, например, «перед»

16 die Fahrt — поездка

fährt	едет
-------	------

fort	отделяемая приставка, означающая 1. движение 2. удаление
die Furt	брод
zu viert	вчетвером

17 fahl — бледный, блеклый

der Fall	случай
faul	ленивый
das Fell	мех, шкурка
fiel от fallen	падать
viel	много
voll	полный

18 fallen — падать

fällen	рубить лес, срубать деревья
faulen	гнить, преть
fehlen	отсутствовать
fielen от fallen	падать
das Fohlen	жеребенок
fühlen	чувствовать
das Füllen	жеребенок
füllen	наполнять
vielen	многие

19 die Falle — ловушка

die Fälle от der Fall	случай
faule	гнилой, ленивый
fehle	отсутствую
die Feile	напильник
fühle	чувствую
die Fülle	изобилие
viele	многие

20 die Frau — женщина

das Fräulein	девушка (обращение)
frei	свободный

sich freuen	радоваться
froh	радостный
fröhlich	радостный
früh	ранний, рано

21 fegen — мести

feigen от feige	трусливые
die Feigen от die Feige	инжир, фига
fügen	присоединять
sich fügen	покориться, смириться
die Fugen от die Fuge	фуги

22 haben — иметь

die Hauben от die Haube	чепчики, колпаки
heben	поднимать
hieben от hauen	бить, колотить
hoben от heben	поднимать

23 der Hahn — 1. петух 2. кран

der Hain	роща
die Henne	курица-несушка
hin	туда
der Hohn	насмешка, издевка
das Huhn	курица

24 hallen — звучать

heilen	лечить, заживать
hellen от hell	светлые
heulen	выть
die Höhle	пещера, берлога
holen	приносить
die Hölle	ад
hüllen	укутывать, закутывать

25 die Herren от der Herr — господа, хозяева

das Hirn	головной мозг
----------	---------------

hören	слышать
das Horn	рог, горн

26 der Hass — ненависть

hässlich	некрасивый, безобразный
das Haus	дом
heiß	горячий
hieß от heißen	называться
hissen	поднимать (флаг, парус)

27 das Haar — волосы, волосы

her	сюда
der Herr	господин, хозяин
hier	здесь
hör	послушай

28 heile — лечу (лечить)

die Helle	свет
heule	вою, кричу
die Höhle	пещера
die Hölle	ад
die Hülle	оболочка, футляр

29 behaart — покрытый волосами, волосатый

hart	твердый, суровый
die Härte	твердость
der Hirt	пастух
hört	слушает

30 kahl — 1. лысый 2. голый (о деревьях, стенах)

die Kehle	горло
der Keil	клин
der Kiel	киль (судна)
der Kohl	капуста
die Kohle	каменный уголь
kühl	прохладный

31 der Kahn — челн, лодка

kann	может, могу
kein	никакой
der Kien	сосновая древесина
das Kinn	подбородок
kühn	храбрый

32 die Kannen от die Kanne — 1. бидоны 2. чайники

kennen	знать
können	мочь
kühnen от kühn	смелые

33 kam от kommen — приходить

der Kamm	гребень, расческа
kaum	едва, почти не
der Keim	росток, зародыш
die Kiemen	жабры
komm	иди, приходи

34 der Käfer — жук

der Käufer	покупатель
die Kiefer	сосна
der Kiefer	челюсть
der Koffer	чемодан

35 die Last — ноша, груз

die Leiste	планка
die List	хитрость
lässt	1. растворяет 2. развязывает 3. решает задачу
die Lust	желание, охота

36 der Lack — лак

das Laken	простыня
lecken	лизать

lecken	течь, протекать, вытекать
locken	манить
locken	завиваться
sich locken	виться
die Locken от die Locke	локоны

37 las от lesen — читать

lass	оставь
die Laus	вошь
lies	читай
ließ от lassen	1. оставлять 2. заставлять
das Los	1. жребий 2. лотерейный билет
los sein	1. отвязаться 2. избавиться 3. происходить

38 laben — освежать, придавать силы

der Laib	буханка хлеба
die Laube	1. садовый домик 2. беседка
leben	жить
der Leib	1. тело 2. корпус
lieben	любить
loben	хвалить

39 das Leder — кожа

leider	к сожалению
die Lider от das Lid	веки
die Lieder от das Lied	песни
lodern	пылать

40 lasen от lesen — читать

leisen от leise	тихие
lesen	читать
losen	бросать жребий
lösen	1. отвязывать 2. растворять 3. решать задачу
die Lusen от die Luse	лузы

41 der Laden — магазин

laden	грузить
leiden	страдать
lodern	пылать
luden ein ot einladen	приглашать

42 das Leid — горе

das Lid	веко
das Lied	песня
lud ot laden	грузить

43 die Latten ot die Latte — рейки

die Lauten ot die Laute	лютни
lauten	гласить, звучать
läuten	звонить
leiten	руководить
die Letten ot der Lette	латыши
die Leute	люди
litten ot leiden	страдать
löten	паять

44 die Lauer — засада

leer	пустой
lehren	учить
die Leier	лира
die Lore	1. открытый вагон 2. платформа

45 die Lacke ot der Lack — лаки

die Lake	рассол
die Lecke ot das Leck	течи, пробоины
die Locke	локон
die Lücke	брешь, пустое место
die Luke	люк

46 der Laib — буханка, каравай

das Laub	листва
der Leib	тело
lieb	дорогой, любимый
das Lob	похала

47 die Mähne — грива

man	неопределенное местоимение
der Mann	мужчина
mein	мой
der Mohn	мак

48 das Maß — мера, размер

die Maus	мышь
mies	скверный
miss-	неотделяемая приставка, означающая неудачу, неправильность, соответствующая русскому «не»
das Moos	мох
das Mus	пюре
muss	должен

49 die Masse — масса

die Messe	месса
die Messe	ярмарка
die Muße	свободное время

50 das Maul — пасть, морда

das Mehl	мука
die Meile	миля
die Mole	мол, волнорез
das Moll	моль, минор
die Mühle	мельница
der Mull	марля
der Müll	сор, мусор

51 die Mauer — стена

das Meer	море
mehr	больше
mir	мне
die Mohrrübe	морковь
das Moor	болото

52 matt — слабый, вялый, усталый

das Matt	мат (в шахматах)
mit	многозначный предлог, напри- мер, «с»
die Motte	молль
das Motto	девиз, лозунг
der Mut	мужество, смелость

53 der Mast — мачта

die Mast	откорм скота
meist	наибольший
der Mist	1. навоз 2. дрянь, чушь
der Most	1. сок 2. молодое вино

54 die Naht — шов

nett	милый, симпатичный
der Niet	заклепка
die Niete	пустой билет (в лотерее)
die Not	нужда
die Note	1. нота 2. оценка

55 die Raben ot der Rabe — вороны

rauben	похищать, лишать
die Reben ot die Rebe	виноградные лозы
reiben	тереть
die Roben ot die Robe	1. вечерние платья 2. мантии
die Rüben ot die Rübe	корковая свекла

56 der Rachen — 1. зев, глотка 2. пасть хищника

sich rächen	мстить
rauchen	курить
Rechen-	корень со значением «вычисли- тельный»
reichen	хватать, доставать
riechen	1. нюхать 2. пахнуть
rochen от riechen	пахнуть, нюхать

57 das Rad — колесо

die Rede	речь
das Ried	камыш
rüde	грубый

58 rauh — шероховатый

das Reh	косуля
die Reihe	ряд
die Reue	раскаяние
roh	сырой, необработанный
die Ruhe	покой, тишина

59 ragen — возвышаться

der Regen	дождь
der Reigen	хоровод
der Roggen	рожь
rügen	делать выговор, ругать

60 raffen — схватить, быстро собирать

raufen	вырывать, щипать
reifen	зреть
riefen от rufen	звать
rufen	звать

61 der Rahmen — рама, рамка

rammen	1. забивать, вбивать 2. наехать, врезаться
--------	---

räumen	убирать
reimen	рифмовать
der Riemen	ремень
der Riemen	весло
rühmen	прославлять

62 raten — 1. советовать 2. отгадывать, угадывать

die Raten от die Rate	взносы, частичные платежи
die Ratten от die Ratte	крысы
die Rauten от die Raute	ромбы
reiten	скакать на лошади
retten	спасать
röten sich	краснеть
die Ruten от die Rute	прутья

63 die Rate — взнос, платеж

die Ratte	крыса
die Raute	ромб
rette	спасаю
die Röte	1. краснота 2. румянец
die Route	маршрут
ruhte от ruhen	отдыхать
die Rute	прут

64 rasten — отдыхать

rosten	ржаветь
rösten	поджаривать
rüsten	оснащать, вооружать

65 die Rasse — паса, порода

raus!	вон!
das Reis	росток, побег
der Reis	рис
der Riss	трещина
das Ross	конь
der Ruß	сажа
der Russe	русский

66 die Rose — роза

die Reise	путешествие
der Riese	гигант, великан

67 rasen — буйствовать, бушевать

der Rasen	газон
die Reisen ot die Reise	путешествия, поездки
reisen	путешествовать
die Riesen ot der Riese	великаны, гиганты
die Rosen ot die Rose	розы

68 der Rat — совет

retten	спасать
riet ot raten	1. советовать 2. угадывать
der Ritt	поездка верхом
ritt ot reiten	скакать, ехать верхом
rot	красный

69 reif — зрелый

rief ot rufen	кричать
das Riff	подводный камень
der Ruf	1. оклик 2. призыв

70 die Säle ot der Saal — залы

die Säule	колонна
die Seele	душа
die Seile ot das Seil	канаты, тросы
die Sohle	подошва

71 die Sachen ot die Sache — вещи, дела

siechen	чахнуть
suchen	искать
verseuchen	заражать (местность), отравлять (воду, воздух)
versichern	1. уверять 2. страховывать
versuchen	пытаться

72 sagen — говорить

die Sagen от die Sage	легенды
sägen	пишать
die Sägen от die Säge	пилы
saugen	сосать
der Segen	1. благословение 2. счастье
siegen	побеждать

73 die Sahne — сметана

die Sehne	сухожилие
seine	его
die Sinne от der Sinn	органы чувств
die Söhne от der Sohn	сыновья
die Sühne	искупление, возмездие

74 die Saunas от die Sauna — бани, сауны

sich sehnen	1. стремиться к чему-либо 2. тосковать по кому-либо
sinnen	замышлять
sich sonnen	загорать
versöhnen	примирить

75 schaben — скоблить, скрести

die Schaben от die Schabe	тараканы
die Scheiben от die Scheibe	шайбы
schieben	толкать, передвигать
schoben от schieben	толкать, передвигать
der Schub	1. толчок 2. сдвиг

76 scheinen — светить

die Scheunen от die Scheune	сарай
die Schienen от die Schiene	шины
schonen	беречь, щадить
schönen от schön	красивые

77 die Schlacht — битва

schlecht	плохой
schleicht	подкрадывается
schlicht	простой, скромный
die Schlucht	ущелье

78 der Chef — шеф

das Schaf	овца
schaffen	создавать
schief	косой, кривой
das Schiff	судно, корабль
schuf ot schaffen	создавать

79 schälen — снять кожуру, скорлупу

die Schalen ot die Schale	чашка, скорлупа
schallen	звучать
die Schellen ot die Schelle	колокольчики
schielen	коситься
die Schollen ot die Scholle	комья, глыбы
die Schulen ot die Schule	школы

80 die Scharen ot die Schar — толпы

sich scharen	толпиться
scharren	рыться (в поисках чего-то)
die Schere	ножницы
scheren	стричь
sich scheren	убираться, уходить
schoren ot scheren	стричь
schüren	раздувать (огонь, вражду)

81 der Schwall — поток

schwelen	тлеть
die Schwelle	порог
schwellen	напухать, набухать
die Schwiele	мозоль (на руке)
schwül	знойный

82 die Schau — выставка

die Scheu	робость
scheu	робкий
der Schi	лыжа
der Schuh	туфля, ботинок

83 die Scham — стыд

sich schämen	стыдиться
der Schaum	пена
schäumen	пениться
das Schema	схема

84 die Saat — сев

die Saite	струна
satt	сытый
seit	предлог «с» (какого-то времени)
die Seite	1. сторона 2. страница
das Set	1. комплект 2. сет (в игре)
sieht	видит
die Sitte	обычай

85 sparen — 1. экономить 2. копить

die Sperre	заграждение
sperren	1. загораживать 2. прекращать
der Sporn	шпора
spüren	чувствовать, ощущать
die Spuren от die Spur	следы

86 der Stahl — сталь

стahl от stehlen	воровать
stählen	закаляться
der Stall	стойло, хлев
stehlen	воровать
steil	крутой
stellen	ставить

der Stiel	рукоятка, ручка
der Stil	стиль
still	тихий
der Stuhl	стул

87 der Stamm — 1. ствол 2. племя 3. основа слова

stammen	происходить, быть урожденным
stemmen	1. упираться (во что-то) 2. долбить (что-то)
sich stemmen	противиться (чему-то)
die Stimmen от die Stimme	голоса
stummen от stumm	немые, безмолвные

88 der Star — скворец

starr	неподвижный, твердый, окоченевший
starren	уставиться
das Steuer	руль, штурвал
die Steuer	налог
steuern	управлять
der Stier	бык
der Stör	осетр
stören	мешать
stur	упрямый

89 auftischen — подавать на стол

die Taschen от die Tasche	карманы
tauschen	менять, обменивать
sich täuschen	ошибаться
tuscheln	шушукаться
tuschen	1. рисовать тушью 2. красить ресницы

90 der Teer — смола, гудрон

teuer	дорогой
das Tier	животное

das Tor	ворота
der Tor	дурак
die Tour	поездка, тур

91 die Wahl — выбор

die Wale ot der Wal	киты
die Wälle ot der Wall	валы
die Weile	некоторое время
die Welle	волна
der Wille	воля
die Wolle	шерсть
wühlen	1. копаться, рыть 2. подстремать

92 währt — длится

warten	ожидать
der Wert	1. цена 2. ценность, значение
wert	дорогой
der Wirt	хозяин
das Wort	слово

93 die Waagen — весы (мн.ч.)

der Wagen	1. телега 2. автомобиль 3. вагон
wagen	осмелиться
wägen	взвешивать
der Weg	путь
wegen	предлог «из-за»
weigern	отказываться
wiegen	весить, иметь вес
wog ot wiegen	весить

94 die Waise — сирота

der Weise	мудрец
die Weise	способ
das Wesen	существо, суть
die Wiese	луг

95 gewinnen — выигрывать

gewöhnen	приучать
gewonnen от gewinnen	выигрывать
die Wanne	ванна
weinen	плакать
wohnen	жить
die Wonne	блаженство

96 wahr — настоящий, истинный

Wehr-	корень со значением «защита, военный»
wer	кто
wir	мы
wirr	хаотичный, беспорядочный
der Wirtwarr	сумятица, хаос

97 zagen — робеть, медлить

zeigen	показывать
die Zeugen от der Zeuge	свидетели
zeugen	свидетельствовать
die Ziegen от die Ziege	козы
zogen от ziehen	тащить

98 die Zahl — число

zählen	считать
die Zeile	строка
die Zelle	1. клетка (биология) 2. камера 3. ячейка
die Ziele от das Ziel	цели
der Zoll	таможенная пошлина

99 zähen от zäh — 1. упорные, выносливые 2. жесткие, вязкие

der Zahn	зуб
zahnen:	в сочетании:
das Kind Zahnt	у ребенка режутся зубы
der Zaun	забор, ограда

zehn	десять
ziehen	тащить, тянуть
das Zinn	олово
die Zinne	зубец стены, башенка

100 zahm — 1. ручной, домашний 2. кроткий, послушный

zähmen	приручать
der Zaum	узда
zäumen	взнуздывать (лошадь)
ziemen	приличествовать, подобать
zum = zu dem	слияние артикля с предлогом

*15.3. Сто фонематических блоков
со словами, отличающимися
последней согласной*

1 der Bach — ручей

Back-	корень со значением «печь»
das Bad	ванна
die Bahn	дорога
bald	скоро
der Ball	мяч
das Band	лента
der Band	том
die Bank	1. скамья 2. банк

2 bar — наличный

die Bar	бар
bangt от bergen	1. укрывать 2. спасать
barsch	грубый, резкий
barst от bersten	трескаться
der Bart	борода

3 der Bau — 1. строительство 2. постройка

der Bauch	живот
der Bauer	крестьянин

der Baum	дерево
der Bausch	ватный тампон

4 der Bob — сани

der Bock	козел, баран
bog ot biegen	гнуть
der Bord	борт
die Box	1.бокс 2. стойло

5 das Buch — книга

der Bug	нос (корабля)
das Bund	связка, охапка
der Bund	союз
bunt	пестрый
die Burg	замок
der Bus	автобус
der Butt	речная камбала

6 das Dach — крыша

der Dachs	барсук
der Damm	дамба, плотина
der Dank	благодарность
dann	потом

7 das Deck — палуба

dem	артикль
den	артикль
denk	подумай
Denk-	корень со значением «думать»
denn	1. потому что 2. же, разве
der	артикль
des	артикль

8 dich — тебя

dick	толстый
der Dieb	вор

der Dienst	1. служба 2. услуга
der Dill	укроп
das Ding	вещь, штука

9 doch — однако, все-таки

der Docht	фитиль
das Dock	док
der Dom	собор
das Dorf	деревня
der Dorn	шип, колючка
der Dorsch	треска
dort	там

10 dumm — глупый

dumpf	1. глухой, приглушенный 2. тупой (о боли)
der Dunst	1. испарения 2. дымка
durch	предлог «через»
der Durst	жажда

11 die Düne — дюна

dünn	тонкий
dürr	сухой
die Dürre	засуха
die Düse	1. сопло 2. форсунка

12 die Ebbe — морской отлив

echt	настоящий, подлинный
die Ecke	угол
die Echse	ящерица
die Egge	борона

13 die Ehre — честь

das Erbe	наследство
der Erbe	наследник
die Erde	земля
ernst	серъезный

die Ernte	урожай
erst	только

14 der Falke — сокол

die Falle	ловушка, западня
falsch	фальшивый, неправильный
die Falte	складка, морщинка

15 das Fach — 1. ящик 2. специальность

der Fall	случай, происшествие
der Fan	болельщик
fand ot finden	находитъ
der Fang	ловля, улов
die Farm	ферма
der Farn	папоротникъ
das Fass	бочка

16 fiel ot fallen — падать

viel	много
der Film	1. кинофильм 2. пленка
der Filz	войлок, фетр
fing ot fangen	ловить
der Fink	зяблик
der Fisch	рыба
fit sein	быть в хорошей форме
fix	проводорный

17 der Flug — полет

der Pflug	плуг
der Flur	коридор, прихожая
der Fluss	река
die Flut	1. морской прилив 2. поток, волна

18 die Form — форма

fort-	отделяемая приставка, означающая движение вперед или удаление
-------	---

das Fort	форт, укрепление
das Forum	форум
vor	предлог «перед»

19 gab от geben — давать

der Gang	походка, ход
die Gans	гусь
ganz	целый
gar	1. готовый 2. совсем
das Garn	нитки, пряжа
das Gas	газ
der Gast	гость

20 gibt — дает

die Gicht	подагра
das Gift	яд
gilt	является действительным
der Gips	гипс
der Gischt	пена, барашки волн

21 der Glanz — блеск, сияние

das Glas	стекло, стекан
glatt	гладкий
Glatz-	корень со значением «лысый»

22 das Gold — золото

der Golf	морской залив
das Golf	гольф
goss от gießen	литъ
der Gott	Бог

23 das Grab — могила

der Grad	1. градус 2. степень
der Gram	скорбь, горе
das Gramm	грамм

das Gras	трава
der Grat	горный хребет

24 der Grieche — грек

die Griffe от der Griff	приемы
die Grille	кузнец
die Grille	каприз
die Grippe	грипп

25 halb — половина

half от helfen	помогать
der Hall	отзвук
der Halm	стебель, соломинка
der Hals	шея
der Halt	1. опора 2. остановка

26 hart — 1. твердый 2. суровый

das Harz	смола
der Hass	ненависть
hast	имеешь
die Hast	спешка, поспешность

27 der Hauch — дыхание, дуновение

Haupt-	корень со значением «главный»
das Haus	дом
haut	бьет
die Haut	кожа

28 heil — целый, невредимый

das Heil	1. благо 2. счастье
Heil-	корень со значением «лечебный»
das Heim	дом
heiß	горячий
heiser	хриплый

heiter	1. веселый 2. ясный
der Heizer	кочегар

29 der Herr — хозяин, господин

her	сюда
her-	отделяемая приставка, означающая: 1. приближение 2. происхождение
herb	1. терпкий 2. жестокий
der Herbst	осень
der Herd	плита, очаг
das Herz	сердце

30 die Härte — 1. твердость 2. жесткость, суровость

die Helle	свет
die Henne	курица-несушка
die Hetze	1. спешка 2. травля
die Hexe	ведьма, колдунья

31 hieb от hauen — бить

der Hieb	удар
hielt от halten	держать
hier	здесь
hieß от heißen	называться

32 hin — туда

das Hirn	головной мозг
der Hirsch	олень
der Hirt	пастух
der Hit	хит

33 hob от heben — поднимать

hoch	высоко
hocken	1. сидеть на корточках 2. сидеть дома

der Hof	двор
hoffen	надеяться
der Hohn	насмешка, издевка

34 der Hub — 1. ход 2. подъем

der Huf	копыто
das Huhn	курица
der Hund	собака
der Hut	шляпа
die Hut	осторожность, бдительность

35 kahl — 1. лысый 2. голый (о деревьях, стенах)

das Kalb	теленок
der Kalk	известь
kalt	холодный

36 der Kahn — лодка, челн

kam от kommen	приходить
der Kamm	расческа, гребень
der Kampf	борьба
kann	может, могу
das Kap	мыс
karg	скудный, скупой

37 die Kanne — 1. бидон 2. чайник

die Kante	край, кайма
die Kappe	1. шапка, капюшон 2. колпак
die Karte	тачка, тележка
die Karte	карта
die Kasse	касса

38 der Kauf — покупка

kauft	покупает
kaum	едва, почти не
kaut	жует
der Kauz	1. сова 2. чудак

39 der Kai — набережная

keifen	браниться, кричать
der Keil	клин
der Keim	росток
kein	никакой

40 die Knaben от der Knabe — мальчики

knacken	щелкать, колоть
knallen	щелкать кнутом, хлопать (чем-то)
knappen от knapp	тесные, узкие, скудные
knarren	скрипеть

41 der Knick — изгиб

das Knie	колено
der Kniff	1. загиб 2. щипок 3. трюк, уловка
kniff от kneifen	щипать
der Knirps	карапуз

42 der Koch — повар

der Kohl	капуста
komm	приходи, иди
der Kopf	голова
der Korb	корзина
der Kork	пробка
das Korn	зерно
der Korn	хлебная водка

43 der Krach — 1. шум 2. скандал

die Kraft	сила
der Kram	хлам, барахло
der Krampf	судорога
krank	больной
der Kranz	венок
krass	редкий, вопиющий

44 die Kuh — корова

die Kunst	искусство
die Kur	лечение
der Kurs	курс
der Kuss	поцелуй

45 lahm — хромой

das Lamm	ягненок
das Land	страна, земля
lang	долгий, длинный
las ot lesen	читать
die Last	груз, бремя

46 lau — тепловатый

das Laub	листва
der Lauf	бег
die Laus	вошь
laut	1. громкий 2. предлог «согласно чему-то»

47 das Lid — веко

lieb	дорогой, любимый
das Lied	песня
lief ot laufen	бежать
lies	читай
ließ ot lassen	1. оставлять 2. заставлять
der Lift	лифт
die List	хитрость, уловка

48 der Laib — буханка

der Laich	икра рыб, лягушек
der Leib	тело, корпус
leicht	легкий
das Leid	горе
es tut mir Leid	мне жаль
der Lein	лен (растение)

49 das Lob — похвала

das Loch	1. дыра 2. нора
log ot lügen	врать
der Lohn	зарплата
die Lok	локомотив
das Los	1. жребий 2. судьба, участь
los sein	1. отвязаться 2. избавиться 3. происходить
das Lot	отвес

50 mag — любит, хочет

das Mal	раз
man	неопределенное местоимение
manch	некоторый
der Mann	мужчина
das Maß	мера, мерка
der Mast	мачта
die Mast	откорм скота
matt	слабый, вялый
das Matt	мат (в шахматах)

51 mache — делаю

die Made	личинка, червячок
die Mappe	портфель, папка
die Masche	петля
die Maske	маска
die Masse	масса

52 mich — меня

mied ot meiden	избегать
mies	скверный, жалкий
die Milch	молоко
mild	мягкий, несуровый
misch	помешай, перемешай
miß	замеръ
mit	предлог «с»

53 die Mücke — комар

müde	усталый
die Mühe	труд, усилия
die Mühle	мельница
der Müll	мусор, отходы
die Münze	монета

54 na — ну (междометие)

nach	многозначный предлог
die Nacht	ночь
nackt	голый, нагой
nah	близкий
die Naht	шов
der Napf	миска, горшок
der Narr	дурак
nass	мокрый, влажный

55 die Nächte от die Nacht — ночь

die Nähe	близость
die Nähte от die Naht	швы
die Näpfe от der Napf	миски, горшки
die Nässe	сырость

56 die Nabe — втулка

Nage-	корень со значением «грызть»
der Name	имя
die Narbe	шрам
die Nase	нос

57 nähen — шить

neben	предлог «рядом с»
die Neffen от der Neffe	племянники
nehmen	брать
nennen	называть
netten от nett	милье, славные

58 Nu в сочетании im Nu — мигом

die Null	ноль
nun	теперь
nur	только, лишь
die Nuss	орех
der Nutz	польза

59 die Pacht — аренда

der Pakt	пакт, договор
der Papst	Папа Римский
der Park	парк
der Pass	1. паспорт 2. горный перевал 3. пас
der Pate	крестный отец

60 pro — предлог

das Pro und Kontra	все «за» и «против»
die Probe	проверка
der Profi	профессионал
der Profit	прибыль, выгода
prompt	быстрый, точный
die Prosa	проза

61 der Rabe — ворон

die Rache	месть
raffe	схватываю, быстро собираю
die Rasse	раса
die Rate	взнос, частичный платеж
die Ratte	крыса

62 das Rad — колесо

der Rand	край
der Rang	ранг, разряд
rann ot rinnen	течь, струиться
rar	редкий

rasch	быстрый, скорый
die Rast	отдых
der Rat	совет

63 der Raub — грабеж, разбой

der Rauch	дым
Rauf-	корень со значением «выдергивать»
rauh	1. шершавый 2. суровый
der Raum	1. помещение 2. пространство
der Rausch	опьянение, упоение

64 die Rede — речь

die Reede	рейд (в море)
rege	оживленный
die Regel	правило
der Regen	дождь
sich recken	вытягиваться, подтягиваться

65 reiben — тереть

reichen	1. протягивать, подавать 2. быть достаточным
reifen	зреть, созревать
der Reifen	1. обод, обруч 2. шина (авто)
der Reigen	хоровод
die Reihen от die Reihe	ряды
reimen	рифмовать
reinen от rein	чистые
reisen	путешествовать
reißen	рвать, разрывать
reiten	скакать на лошади
reizen	раздражать

66 rieb от reiben — тереть

das Ried	камыш
das Riff	подводный камень

das Rind	бык, корова
der Riss	разрыв
der Ritt	поездка верхом

67 rieche — нюхаю

der Riese	великан, гигант
die Rille	желобок, канавка
die Rinne	желоб, канавка
die Rippe	ребро
die Ritze	щель

68 Reib- — корень со значением «тереть»

reich	богатый
das Reich	государство, империя
rein	чистый
der Reis	рис
das Reis	росток, побег

69 die Robe — 1. мантия 2. вечернее платье

rohe от roh	сырой, необработанный
die Rolle	роль
die Rose	роза
die Rosse от das Ross	коны
rote от rot	красный

70 roch от riechen — 1. пахнуть 2. нюхать

der Rock	1. юбка 2. пиджак
roh	сырой, необработанный
das Rohr	труба
das Ross	конь
der Rost	ржавчина
rot	красный

71 der Ruck — толчок

der Ruf	1. крик 2. призыв
---------	-------------------

der Ruhm	слава
die Ruhr	дизентерия
rund	круглый
der Ruß	сажа, копоть
der Rutsch	оползень, сдвиг

72 die Rufe от der Ruf — крики, призыв

die Ruhe	1. покой, спокойствие 2. тишина
die Runde	1. круг 2. компания, общество
der Russe	русский
die Rute	розга, прут
die Route	маршрут

73 die Rübe — свекла, репа

rücken	двигать
der Rücken	спина
rüde	грубый, дерзкий
die Rüge	выговор, порицание
rügen	делать выговор, бранить
rühmen	прославлять
rühren	1. двигать 2. помешивать 3. расстрагать

74 der Saal — зал

die Saat	сев
der Saft	сок
das Salz	соль
der Sand	песок
sang от singen	петь
sank от sinken	опускаться, погружаться
sann от sinnen	размышлять
der Sarg	гроб
satt	сытый
der Satz	предложение (грам.)

75 die Sache — 1. вещь 2. дело

der Sachse	саксонец
die Sage	легенда
die Sahne	сливки
die Salbe	мазь

76 die Schlacht — битва

die Schlacke	шлак
der Schlaf	сон
schlaff	1. вялый, слабый 2. дряблый
der Schlag	удар
der Schlamm	иля, грязь
schlapp	вязкий, слабый

77 die Schau — 1. выставка 2. шоу

schauen	смотреть
der Schauer	1. дрожь, озноб 2. ужас 3. ливень
die Schaufel	лопата
die Schaukel	качели
der Schaum	пена

78 das Schach — шахматы

das Schaf	овца
der Schaft	стержень, рукоятка, стебель
schal	безвкусный
der Schal	шаль
der Schall	звук
die Scham	стыд
die Schar	толпа, гурьба
scharf	острый
der Scharm	шарм, очарование
der Schatz	сокровище, богатство

79 die Schabe — таракан

schade	жалъ
die Schafe от das Schaf	овцы

die Schale	1. чаша 2. скорлупа
die Schalke от der Schalk	плуты, проказники

80 der Schi — лыжа

schick	шикарный, элегантный
schief	кривой, косой
das Schiff	судно, корабль
das Schild	вывеска, указатель
der Schild	1. щит 2. герб
das Schilf	камыш

81 die Sau — свинья (самка)

sauber	чистый
sauer	кислый
saufen	1. пить 2. пьянствовать
saugen	сосать
der Saum	1. кайма 2. подол юбки
sausen	1. шуметь, свистеть 2. мчаться

82 die Schlucht — ущелье

der Schluck	глоток
schlug от schlagen	бить
der Schlund	глотка
der Schluss	1. конец 2. вывод

83 schob от schieben — двигать

der Schock	шок
schon	уже
der Schopf	вихор, чуб, шевелюра
der Schoß	колени сидящего человека
der Schoß	побег, росток

84 schrie от schreien — кричать

schrieb от schreiben	писать
die Schrift	1. шрифт 2. сочинение, труд

schrill	резкий, пронзительный
der Schritt	шаг
schritt от schreiten	шагать

85 der Schub — толчок

schuf от schaffen	творить
der Schuft	подлец, негодяй
der Schuh	ботинок, туфля
die Schuld	вины
der Schund	1. хлам, брак 2. халтура
der Schutz	защита

86 schwach — слабый

der Schwall	поток
der Schwamm	губка
schwamm от schwimmen	плавать
der Schwan	лебедь
schwand от schwinden	1. уменьшаться 2. исчезать
schwang от schwingen	1. махать 2. раскачивать
der Schwanz	хвост

87 sägen — пилить

segnen	благословлять
sehen	видеть
sich sehnen	стремиться
die Sehnen от die Sehne	сухожилия
senden	посылать
sengen	палить, опалять
senken	опускать

88 die Saite — струна

sei	будь
seicht	мелкий, неглубокий
die Seide	шелк
die Seife	мыло
das Seil	канат, трос

das Sein	бытие, существование
die Seite	1. сторона, 2. страница

89 sich — возвратная частица «ся»

die Sicht	1. видимость 2. точка зрения
das Sieb	сито, решето
sieb (en)	семь
Sied-	корень со значением «кипеть»
der Sieg	победа
sieht	видит
sing	пой
sink	опускайся
der Sinn	1. смысл 2. чувство, понимание
der Sitz	1. место, сиденье 2. местоположение

90 so — так

die Sohle	подошва
der Sohn	сын
solch	такой
soll	должен
das Soll	плановое задание
die Sonde	зонд
die Sonne	солнце
sott ot sieden	кипеть

91 der Span — 1. металлическая стружка 2. щепа, опилки

der Spann	подъем (ноги)
spann ot spinnen	прясть
spannen	1. натягивать 2. напрягать
Spar-	корень со значением «сберегательный»
sparen	копить, экономить
der Spaß	1. удовольствие 2. шутка
der Spatz	воробей

92 die Stadt — город

der Stahl	сталь
stak ot stecken	торчать
der Stall	стойло, хлев
der Stamm	1. ствол дерева 2. основа слова
der Stand	1. местоположение 2. уровень
der Star	скворец
starb ot sterben	умирать
stark	сильный
der Start	старт, пуск

93 stechen — колоть

stehen	стоять
stehlen	воровать
stellen	ставить
stemmen	упираться
sich stemmen	противиться
steppen	стегать (одеяло)
die Steppen ot die Steppe	степи
sterben	умирать

94 der Stich — укол, укус

stick ot sticken	вышивать
stieg ot steigen	подниматься
stiehlt	ворует
der Stiel	рукоятка, ручка
der Stier	бык
der Stift	1. штифт 2. карандаш
der Stil	стиль
still	тихий, спокойный

95 der Tag — день

das Tal	долина
der Talg	жир, сало
der Tang	водоросль
der Tank	бак, цистерна

der Takt	1. такт, ритм 2. тактичность
der Tanz	танец

96 der Tau — роса

das Tau	канат, трос
taub	глухой
die Taube	голубь
tauchen	погружаться
tauen	таять
die Taufe	крещение
taufen	крестить
taugen	годиться
tauschen	обмениваться

97 die Linde — липа

die Tante	тетя
die Tasse	чашка
die Taste	клавиша
die Tatze	лапа

98 der Tod — смерть

toll	1. бешеный 2. потрясающий
der Ton	1. тон, звук 2. глина
der Topf	горшок
der Tor	безумец, глупец
das Tor	ворота
der Torf	торф
tot	мертвый

99 der Trug — корыто

der Troll	гном, тролль
der Tropf	капельница
der Tropfen	капля
der Trost	утешение
trotz	предлог «вопреки»
der Trotz	упрямство

100 die Tücke — коварство

der Tüll	тюль
die Tür	дверь
der Türke	турок
die Tüte	пакет, кулек
der Typ	тип

101 die Waage — весы

die Wache	охрана, вахта
die Wade	икра ноги
die Waffe	оружие
die Walze	вал, цилиндр
die Wange	щека
die Wanne	ванна
die Ware	товар
die Warze	бородавка
die Watte	вата

102 wach sein — не спать, бодрствовать

die Wahl	выбор
der Wahn	1. заблуждение, иллюзия 2. бред
wahr	настоящий, истинный
der Wal	кит
der Wald	лес
der Wall	вал, насыпь
wann	когда
war ot sein	был
warb ot werben	1. вербовать 2. рекламировать
warf ot werfen	бросать
warm	теплый

103 werben — 1. вербовать 2. рекламировать

werden	становиться
werfen	бросать
werten	оценивать

104 Wehr — корень со значением «оборона, защита»

wer	кто
die Werft	верфь
das Werg	пакля
das Werk	1. завод 2. произведение, труд
der Wert	1. цена 2. ценность, значение

1.6 Что дает фонематический блок?

1) Слова, расположенные в фонематическом блоке, очень легко научиться читать. Действительно, вы знаете алгоритм и производите изменение только одного звука. При этом вы воспринимаете не отдельные буквы в слове, а слово целиком.

2) При этом в блоке выявляются особенности написания слов. Иногда слова звучат одинаково, а пишутся по-разному. Фонетически блоки подчеркивают это различие, ставя такие слова рядом.

3) Это сопоставление тоже осуществляется в фонематическом блоке. В русском языке гласные звуки не различаются по долготе, а в немецком долгота гласной является фонемой, т. е. от того, как вы произносите гласный звук, меняется их смысл. Например, kann — могу и der Kahn — челн / лодка.

4) Слова фонематического блока очень легко запоминаются на немецком языке. Действительно, вы берете алгоритм блока и сами создаете слова. Остается только выучить соответствие / перевод этих слов на родной язык.

5) Заучивание фонематических блоков вырабатывает у изучающего немецкий язык способность к образованию звуковых ассоциаций на немецком языке, а эта способность является неотъемлемым признаком мышления на иностранном языке. Немецкие слова должны вызывать в памяти остальные слова этого блока.

6) Ассоциативные блоки используются для опознания слов. Вы слышите какое-то слово. Вы можете подобрать к нему фонематический блок. Как уже было сказано выше, в немецком языке очень много односложных слов, которые могут распознаваться в приведенных фонематических блоках.

7) Использование фонематических блоков в сочетании с ассоциативным рядом слов дает вам возможность воспроизводить большое число слов наизусть (2000 слов, приведенных в трех рядах фонематических блоков).

Ассоциативный ряд слов описывается в разделе 3. В этом же разделе описывается и методика заучивания рядов фонематических блоков с использованием ассоциативного ряда слов.

2. Человеческая память и процесс обучения

2.1 Долговременная и кратковременная память

Психологи различают долговременную и кратковременную память. В кратковременной памяти новая информация может храниться в течение короткого времени (от 1 до 5 дней). Если эту информацию не освежить, то она улетучивается без следа. Если же ее неоднократно повторить, то информация переходит в долговременную память. Именно этот принцип заложен в пословице: «Повторенье — мать ученья». Это совершенное устройство памяти. Информация, которая человеку не нужна, не перегружает долговременную память.

Особенностью кратковременной памяти является то, что у нее малый объем: одновременно кратковременная (оперативная) память может вмещать 7–10 единиц информации, если не использовать специальные приемы для прохождения этого узкого места в учебном процессе.

Одним из приемов увеличения пропускной способности кратковременной памяти является образование блоков слов. Дело в том, что и слово, и блок являются единицей информации. Однако если учить отдельные слова, то в кратковременную память входит 7–10 слов. А если это будут блоки, то кратковременная память берет 7–10 блоков по 10 слов (т. е. 70–100 слов).

2.2 Ассоциации

Человеческая память работает по принципу ассоциаций. Ассоциация — это временная связь между образами, понятиями и событиями. Существует множество ассоциаций. Их можно классифицировать по органам чувств: зрительные, слуховые, осязательные, вкусовые, обонятельные. Можно выделить ассоциации по сходству / различию, по сложности (нахождению рядом), по причинно-следственной зависимости. Например, пародисты подражают голосам Ельцина, Горбачева (ассоциации по сходству голоса). Если появляются тучи, то по ассоциации может вызываться дождь (причинно-следственная связь). Киркоров — Пугачева — ассоциация по смежности. При этом различают внешнее и внутреннее связывания.

2.3 Внешнее связывание

Внешнее связывание возникает в памяти тогда, когда какое-то слово, образ или событие, уже имеющееся в вашей долговременной памяти, связывается с новой запоминаемой информацией. Например, вы знакомитесь с каким-то человеком, который похож на вашего брата и которого зовут так же, как брата. Вы легко запомните имя этого человека. Образ брата — это старая информация в вашей памяти. Имя и внешность человека, которого вы встречаете впервые — это новая информация. Благодаря внешнему связыванию вы легко запоминаете имя нового человека.

Внешнее связывание — это условный рефлекс. Всем известны опыты И. Павлова с собаками. Лампочка загорается — будет пища, идет слюна. Лампочка загорается — выделяется слюна, даже если пищи и нет. Старая информация — это ассоциативная опора памяти. В данной книге вам предлагается заучить два вида опоры: ассоциативный ряд слов и смысловую макроструктуру классификации слов минимум.

Ассоциативный ряд слов (см. п. 2.4) является нумерованными крючками, на которые развесивается новая информация, а смысловая макроструктура (см. часть II данной книги) служит полками для размещения новой информации, к которой вы получаете доступ по названиям полок.

2.4 Внутреннее связывание

Между элементами новой информации могут устанавливаться связи. При этом единицы информации, например слова́, образуют блоки. Связи между единицами информации в блоке называются внутренними (в отличие от внешней связи, которая образуется между старой информацией — опорой и новой информацией). В данной книге новая информация (слова) объединяются с помощью внутренней связи в блоки двух видов: фонематические блоки, описанные в пункте 1.2, и смысловые блоки, описанные в части II данной книги.

Фонематические блоки связаны между собой внутренней связью по звуанию, определенному алгоритмом.

Смысловые блоки включают слова, связанные между собой по смыслу. Так, блоки «мебель»: «стол, стул, кровать, шкаф» и «учебные операции»: «учить, объяснять, понимать, запоминать, знать, помнить» являются примерами внутренней смысловой связи.

По виду внутренней связи между словами в блоках образуются два вида словарей: фонематический (пункт 1.5) и тематический со смысловой классификацией (часть II данной книги).

3 Ассоциативный ряд слов — гарантированный доступ к информации в памяти

3.1 Ассоциативный ряд как опора для внешнего связывания

В п. 3.2. приводится ряд слов, которые будут использоваться вами для безошибочного и быстрого доступа к информации, которую вы свяжете внешней связью со словами кода. Слова, приводимые в ассоциативном ряду, обладают большими ассоциативными возможностями. В то же время этот ряд — не произвольно взятые слова. Имеется закономерность отбора этих слов, которая раскрывается в п. 3.3.

3.2 Перечень слов ассоциативного ряда

- | | | |
|-----------|-------------------------------|-------------------|
| 1. улей | 35. топъ | 68. швея |
| 2. йод | 36. тушь | 69. шар |
| 3. уют | 37. утес | 70. сани |
| 4. чай | 38. ТВ | 71. сало |
| 5. опий | 39. тир | 72. сени |
| 6. шея | 40. чан | 73. сито |
| 7. ус | 41. чело | 74. сыр |
| 8. ява | 42. чад | 75. суп |
| 9. рей | 43. Чита | 76. суша |
| 10. луна | 44. чача | 77. Иисус |
| 11. аллея | 45. Чапай | 78. свая |
| 12. лед | 46. чешуя | 79. сыр |
| 13. латы | 47. часы | 80. вино |
| 14. луч | 48. чувал | 81. вилы |
| 15. лупа | 49. чирей | 82. овод |
| 16. леший | 50. пень | 83. вата |
| 17. лес | 51. пуля | 84. ВИЧ (СПИД) |
| 18. лев | 52. пуд | 85. выпль (птица) |
| 19. ларь | 53. пятна | 86. вошь |
| 20. дыня | 54. печь | 87. весы |
| 21. дуло | 55. поп | 88. вава |
| 22. удод | 56. паша (турецкий) | 89. веер |
| 23. дот | 57. пес | 90. рунго |
| 24. дача | 58. пиво | 91. орел |
| 25. депо | 59. перо | 92. радио |
| 26. душ | 60. шина | 93. рот |
| 27. досье | 61. шило | 94. ручей |
| 28. удав | 62. шадэ (сумка кен-
гуру) | 95. репей |
| 29. ядро | 63. шут | 96. ерш |
| 30. тина | 64. ишачка | 97. ряса |
| 31. тюль | 65. шип | 98. ров |
| 32. этюд | 66. шиш | 99. Аарат |
| 33. ТТ | 67. шоссе | 100. Ленин |
| 34. туча | | |

3.3 Как составлен ассоциативный ряд слов?

Ассоциативный ряд из ста приведенных слов составлен с использованием буквенно-цифрового кода:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	0
л	д	т	ч	п	ш	с	в	р	н

Первая буква в названии цифры берется как эквивалент этой цифры: 2 — д, 3 — т, 4 — ч и т. д. Исключением являются 1 и 9. Для цифры 9 мы берем букву Р, которая является зеркальным отражением девятки, поскольку д мы уже использовали для обозначения двойки, а для цифры 1 мы тоже берем графический эквивалент (в латинском алфавите L печатается как единица, а в русском языке мы можем получить единицу из печатной л, убрав одну сторону).

Итак, в основу буквенно-цифрового кода положен принцип использования звучания первых букв в названии цифры (за исключением 1 и 9, буквенные соответствия для которых выбраны по графическим ассоциациям).

Первым этапом при преобразовании числа в слово ассоциативного ряда является выражение числа соответствующими согласными. Если число двузначное, то согласных тоже два.

1 — л	26 — дш
2 — д	31 — тл
3 — т	43 — чт
12 — лд	55 — пп
13 — лт	66 — шш
14 — лч	96 — рш

На втором этапе на основе полученных согласных выбираются слова русского языка, содержащие соответствующие согласные. Приведенный в пункте 3.2. ассоциативный ряд и содержит эти слова. Гласные во внимание не принимаются. По слову вы легко можете определить его номер в ряду благодаря буквенно-цифровому коду. Например, шиш (66), тюль (31).

3.4 Зачем осуществляется преобразование числа в слово?

Изобретение исчисления было гениальным открытием человечества. Помимо выражения количества цифровой ряд жестко закрепляет за предметом или единицей информации их место в массиве предметов или данных.

Однако присвоение порядкового номера определяет лишь место предмета или слова в ряду, ничего не говоря о самом предмете и его свойствах. Слово же дает название предмету, слово вызывает в сознании образ или понятие. К слову можно присоединить другие слова, осуществляя внешнее или внутреннее связывание (пункты 2.3–2.4).

Ассоциативный ряд слов объединяет в себе преимущества цифр (жесткое определение положения в ряду) и самих слов (возможность образования ассоциаций). Слова, выбранные для приведенного ассоциативного ряда, очень богаты ассоциативными возможностями. Например, улей — это домик, это трудолюбие (как у пчелки), это множество (рой), это сладость (мед). Ассоциативный ряд слов будет представлять собой жестко упорядоченный ряд образов в вашей памяти, после того как вы выучите его.

Вы развешиваете сто новых слов, как на крючки, на заученные наизусть слова ассоциативного ряда и можете их воспроизвести подряд или вразброс. Вы проводите опрос своей памяти в порядке возрастания номеров от 1 до 100, преобразуя число в слово и вспоминая по ассоциации с ним новое слово. Вы можете проводить выборочный опрос, т. е. брать любой номер. И в этом случае механизм доступа к новому слову в памяти основан на преобразовании номера в слово ассоциативного ряда с последующим восстановлением по ассоциации нового слова. Ячейки вашей памяти как будто получают номера. Благодаря ассоциативному ряду слов вы обеспечиваете произвольный доступ к этой ячейке и производите ее опрос.

3.5 Тест, подтверждающий преимущества использования ассоциативного ряда

Попробуйте запомнить 20 следующих слов:

- | | |
|------------|---------------|
| 1. мед | 11. парк |
| 2. рана | 12. коньки |
| 3. тишина | 13. рыцарь |
| 4. сахар | 14. темнота |
| 5. шприц | 15. микроскоп |
| 6. галстук | 16. ведьма |
| 7. борода | 17. поле |
| 8. колесо | 18. тигр |
| 9. флаг | 19. магазин |
| 10. звезда | 20. арбуз |

Попробуйте воспроизвести все двадцать слов по их номерам. Попробуйте закрыть слова и назвать их по номерам (выборочно). Запомните полученный вами результат. А теперь повторим тот же тест, но с использованием ассоциативного ряда:

- | | |
|----------------------------|----------------------|
| 1. улей — мед | 11. аллея — парк |
| 2. йод — рана | 12. лед — коньки |
| 3. уют — тишина | 13. латы — рыцарь |
| 4. чай — сахар | 14. луч — темнота |
| 5. опий — шприц | 15. лупа — микроскоп |
| 6. шея — галстук | 16. леший — ведьма |
| 7. ус — борода | 17. лес — тигр |
| 8. Ява (мотоцикл) — колесо | 18. лев — тигр |
| 9. рей (на мачте) — флаг | 19. ларь — магазин |
| 10. луна — звезда | 20. дыня — арбуз |

Закройте слова, стоящие последними (новые слова). Назовите их с опорой на слова ассоциативного ряда. Попробуйте назвать их вразбивку. Я уверен, вы воспроизведете их все.

3.6 Выучите ассоциативный ряд слов

Заучивайте по 10–20 слов в день. Постоянно повторяйте уже заученные слова. Через две недели вы уже будете знать его бегло. В

качестве критерия можете руководствоваться временем: 3–5 минут на весь ряд.

3.7 Использование ассоциативного ряда слов для воспроизведения ассоциативных блоков

А теперь объединим два маленьких чуда: ассоциативный ряд слов и ряд фонематических блоков в одно большое чудо.

Чудо заключается в том, что вы можете с помощью ассоциативного ряда слов воспроизводить ряды фонематических блоков наизусть. Не случайно, что ряд фонематических блоков содержит 100 таких блоков. На самом деле в ряду приведены не все возможные фонематические блоки. Заучивание блоков рекомендуется проводить по следующей методике:

1. Выберите из фонематического блока ключевое слово, которое вы будете связывать со словом ассоциативного ряда и по которому с помощью алгоритма вы можете воспроизвести весь фонематический блок. Например, из первого блока первого ряда (пункт 1.5.1) вы можете взять слово das Mahl, чтобы соединить его ассоциацией с ульем (1). Ассоциация подкрепляется реальной картиной: во время пира подается мед, который течет по усам. К слову «йод» вы можете взять der Ball — мяч. Во время игры в мяч вы поранились и обрабатываете рану йодом. К слову «уют» вы можете присоединить die Halle — зал из третьего блока. Ассоциация получается такая: зал уютный. И так до конца ассоциативного ряда.

Параллельно ведется заучивание фонематических блоков:

- Научитесь читать слова, входящие в фонематический блок.
- Научитесь переводить слова, входящие в блок, с немецкого языка на русский.
- Научитесь переводить слова, входящие в блок, с русского языка на немецкий язык.
- Воспроизведите блок по ключевому слову, взятыму для соединения с ассоциативным рядом слов, и по алгоритму блока.

Из русских слов, являющихся переводом немецких слов блока, может образоваться маленькая ситуация (видеоклип).

Например: во время пира в зале подавали угрей, а какой-то лысый пытался украсть какое-то их число, ему пригрозили колом, и он побледнел.

Хорошая память — это умение образовывать ассоциации между любыми словами. Заучивая слова в блоках и образуя единый микротекст из его слов, вы обогащаете свой словарный запас на немецком языке и развиваете свою память.

При многократном повторении слов блока вы добьетесь того, что любое слово из этого блока будет вызывать по звуковой и смысловой ассоциациям все остальные слова. С другой стороны, блоки помогают вам определить / вспомнить значение любого из слов, входящих в этот блок.

При многократном повторении слов в одном и том же порядке они переходят в долговременную память.

У нас имеется три ряда фонематических блоков (пункты 1.5.1.—1.5.3), один ассоциативный ряд, поэтому на каждое слово ассоциативного ряда прикрепляется по три ключевых слова, по одному из каждого ряда фонематических блоков. Но слово ассоциативного ряда легко удерживает все три слова.

Выучив ассоциативный ряд слов (за 10 дней) и заучивая по 5–6 фонематических блоков в день, связывая их со словами ассоциативного ряда, вы за 20 дней можете без труда выучить 500–600 слов (100 блоков) и постоянно воспроизводить их наизусть, переводя их, таким образом, в долговременную память. Знание фонематических блоков слов поможет вам повысить способность восприятия немецкой речи на слух. У вас будут возникать звуковые ассоциации между немецкими словами.

Но самое главное — вы легко выучите 2000 слов немецкого языка (содержащихся в трех фонематических рядах блоков) и будете их помнить долго.

Фонематические блоки будут использоваться вашей памятью для опознания немецких слов, когда вы будете слушать немецкую речь или читать текст на немецком языке.

Когда же вы будете выражать свои мысли на немецком языке и искать в своей памяти слова немецкого языка, вам поможет классификация, в которой слова объединяются в блоки по смыслу.

Эта классификация и методика изучения слов с ее использованием описаны в части II данной книги.

Часть вторая

Смысловая

классификация слов

минимума немецкого

языка

- Введение
- Классификация слов по частям речи
- Разделение глаголов на смысловые группы
- Разбивка смысловых групп на блоки
- Смысловая макроструктура классификации
- Минимальное заполнение блоков смысловой классификации
- Глагольный минимум базового уровня, классифицированный с использованием смысловой макроструктуры
- Методика изучения глаголов минимума с использованием смысловой макроструктуры
- Практические советы по заучиванию слов в предлагаемой классификации

Введение

Предлагаемая смысловая классификация основана на разделении минимума слов (3000) сначала по частям речи (глаголы, прилагательные и существительные) с дальнейшим разделением каждой части речи на смысловые группы (например, у глагола таких групп десять — см. дальнейшее описание), а смысловые группы делятся на блоки (по 3–7 блоков в каждой группе). Такую классификацию можно сравнить с библиотекой, в которой часть речи — это отдел библиотеки, шкафы с книгами — это смысловые группы, полки — это блоки слов, а отдельные слова — это отдельные книги на полках.

Вы находитите отдел библиотеки (часть речи), подходите к нужному шкафу (смысловой группе), находитите нужную полку (смысловой блок) и берете нужную книгу (слово).

Если учить слова бессистемно, то доступ к слову при переводе с русского языка получить трудно. В этом случае возникает ситуация, похожая на ситуацию в магазине: только что привезли товар- различную косметику. Товар еще не разложен по полкам. Если

подойдет покупатель, то продавец долго будет искать нужный товар (в вашем случае вы будете долго искать нужное слово, даже если вы его знаете на немецком языке). Идеальным вариантом является такая ситуация: товар разложен по полкам. Продавец знает его расположение. Он находит его автоматически.

При изучении слов в предлагаемой системе со смысловой макроструктурой, состоящей из названий смысловых групп и смысловых блоков, вы точно знаете, что вы знаете. Вы также знаете, в какой части памяти находится ваше слово. Единицей информации при таком изучении является не отдельное слово, а блок (из 7–10 слов).

Благодаря такой организации / структурированию минимума слов вы можете воспроизвести его наизусть, используя в качестве опоры смысловую макроструктуру, состоящую из названий групп и блоков. Вы можете получить доступ к любому слову, руководствуясь его смыслом и находя соответствующий блок в смысловой макроструктуре. Для этого вам нужно сделать выбор: 1) Какая смысловая группа? 2) Какой смысловой блок в выбранной группе?

Предлагаемая классификация и учебный словарь, составленный на ее основе, обеспечивает выбор нужного немецкого слова при выражении мыслей на немецком языке. Мысль рождается в самых общих чертах, есть общая идея / тема (которую можно сравнить со смысловой группой классификации). Затем ведется поиск средств для ее выражения (вы останавливаетесь на каком-то блоке), и уже при составлении предложения вы берете какое-то конкретное слово в блоке.

Слова в блоке объединяются как синонимы, антонимы и как однородные действия, признаки или предметы, объединяемые общим понятием, выраженным в названии блока.

Например, блок «учебные операции» содержит слова: «учить, обучать, объяснять, понимать, запоминать, знать, забывать, ошибаться, исправлять». Эти слова дают краткое изложение процесса обучения.

1 **Классификация слов по частям речи**

Классификация слов по частям речи используется в грамматике. Каждый ученик может определить часть речи, к которой от-

носится какое-то слово. Эта классификация является очень старой. Еще ученые-грамматики древнего Рима делили слова по частям речи. Эта классификация была позаимствована во многие языки, включая русский и немецкий.

Однако одно и то же понятие в русском и в немецком языке может выражаться разными частями речи. Например, в русском языке «**гордиться**» — это глагол, а в немецком языке это понятие выражается сочетанием глагола **sein** + прилагательное **stolz (auf etwas)**. Таких случаев не очень много в минимуме, но они имеются, и об этом следует помнить.

В предлагаемой классификации выделяются три основных части речи: глаголы, прилагательные и существительные. Деление слов на части речи облегчает использование слов в предложениях, поскольку разные части речи выполняют различные функции в предложении.

Из 3000 слов минимума базового уровня немецкого языка глаголы составляют 500, прилагательные — 500, существительные — 1500 единиц. Остальные части речи в сумме составляют 500 единиц.

В учебных целях глаголы, прилагательные и существительные делятся на смысловые группы и блоки.

Рассмотрим классификацию с использованием смысловой макроструктуры, состоящей из названий смысловых групп и смысловых блоков, на примере глагола.

2 Разделение глаголов на смысловые группы

Глаголы минимума (500 глаголов) в учебных целях разбиваются на следующие десять смысловых групп:

1. Глаголы стадии (начинать, продолжать, завершать)
2. Глаголы движения (бежать, ехать, лететь, плыть)
3. Глаголы наличия / количества (иметь, хранить, сокращать, накапливать)
4. Глаголы статического положения (стоять, сидеть, висеть, лежать)

5. Бытовые глаголы (работать, есть, одевать, болеть)
6. Глаголы чувства (любить, ненавидеть, радоваться, плакать)
7. Глаголы мышления (думать, делать вывод, решать, складывать, передумать)
8. Глаголы, выражающие рабочие операции (изготавливать, ремонтировать, пилить, стирать)
9. Глаголы общения (говорить, спрашивать, отвечать, брать, давать, знакомиться, извиняться)
10. Глаголы борьбы (нападать, защищаться, побеждать, стрелять)

Названные смысловые группы охватывают нашу жизнь, выраженную в действиях.

Действительно, все в окружающем нас мире изменяется, проходит стадии (группа 1), движется (группа 2), имеет количественное выражение и изменение (группа 3) или находится в состоянии покоя (группа 4).

Каждый человек поддерживает свое существование (группа 5 — бытовые глаголы), испытывает какие-то чувства (группа 6) и думает (группа 7).

Человек появляется в обществе, чтобы работать (группа 8), общаться (группа 9) и бороться (группа 10).

3 *Разбивка смысловых групп на блоки*

Минимальное заполнение этих групп (без разбивки на блоки) будет выглядеть так:

I Глаголы стадии

1. Начало
2. Продолжение
3. Завершение

II Глаголы движения

1. Виды движений
2. Движение вверх / вниз
3. Скорость
4. Преследование
5. Цикл движения от начальной до конечной точек
6. Движение в воде

III Глаголы наличия / количества

1. Наличие / принадлежность
2. Нехватка
3. Добавление / избыток
4. Сокращение / потребление
5. Остаток / сохранение

IV Глаголы положения

V Бытовые глаголы

1. Жить
2. Работать
3. Есть / пить
4. Одеваться
5. Спать, приводить себя в порядок
6. Болеть

VI Глаголы чувства

1. Хорошее отношение
2. Плохое отношение
3. Горе / радость
4. Гордость / скромность
5. Уверенность / сомнение

6. Старание / лень
7. Оттенки эмоций

VII Глаголы восприятия и мышления

1. Восприятие мира
2. Обучение
3. Учебные операции
4. Логические операции

VIII Рабочие операции

1. Работать / делать
2. Готовить / проверять
3. Операции, выполняемые рукой
4. Соединять / закреплять
5. Закрывать / открывать
6. Разрушать / делить на части
7. Операции с водой

IX Глаголы общения

1. Говорить
2. Обращаться
3. Отвечать
4. Брать
5. Давать
6. Визит / этикет
7. Нарушение этикета / наказание

X Глаголы борьбы

1. Нападать
2. Защищаться
3. Результат борьбы
4. Действия с оружием

4 Смысло́вая макро́структу́ра класси́фикации

Группа I. Глаголы стадии

1.1. Начало	Beginn
1.2. Продолжение	Fortsetzung
1.3. Завершение	Beendigung

Группа II. Глаголы движения

2.1. Виды движений	Bewegungsarten
2.2. Движение вверх / вниз	Bewegung aufwärts / abwärts
2.3. Скорость	Geschwindigkeit
2.4. Преследование	Verfolgung
2.5. Цикл движений от начальной до конечной точек движения	Bewegung vom Ausgangspunkt bis zum Endpunkt
2.6. Движение в воде	Bewegungen im Wasser

Группа III. Глаголы наличия

3.1. Наличие / принадлежность	Vorhandensein und Zugehörigkeit
3.2. Нехватка	Mangel / Abwesenheit
3.3. Добавление / избыток	Zugeben / Überfluss
3.4. Сокращение	Kürzung
3.5. Сохранение	Erhaltung / Aufbewahrung

Группа IV. Глаголы положения

Группа V. Бытовые глаголы

5.1. Жить	Leben
5.2. Работать	Arbeiten
5.3. Есть / пить	Essen / trinken
5.4. Одеваться	Sich kleiden

- 5.5. Спать / приводить себя в порядок Schlafen / Morgentoilette
5.6. Болеть Krank sein

Группа VI. Глаголы чувства

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 6.1. Хорошее отношение | Gutes Verhalten |
| 6.2. Плохое отношение | Schlechtes Verhalten |
| 6.3. Горе / радость | Kummer / Freude |
| 6.4. Гордость / скромность | Stolz / Bescheidenheit |
| 6.5. Уверенность / сомнение | Zuversicht / Zweifel |
| 6.6. Стارание / лень | Fleiß / Faulheit |
| 6.7. Оттенки эмоций | Andere Gefühle |

Группа VII. Глаголы восприятия и мышления

- | | |
|--------------------------|-------------------------------|
| 7.1. Восприятие мира | Empfindung der Welt |
| 7.2. Обучение | Schulung / Lernprozess |
| 7.3. Учебные операции | Einzelne Lernoperationen |
| 7.4. Логические операции | Logische Operationen / Denken |

Группа VIII. Рабочие операции

- | | |
|---|-----------------------------------|
| 8.1. Работать / делать | Arbeiten / machen |
| 8.2. Готовить / проверять | Vorbereiten / prüfen |
| 8.3. Брать (и другие операции, выполняемые рукой) | Nehmen und andere Handoperationen |
| 8.4. Соединять / закреплять | Verbinden / befestigen |
| 8.5. Открывать / закрывать | Aufmachen / zumachen |
| 8.6. Разрушать / делить на части | Zerstören / teilen |
| 8.7. Операции с водой | Operationen mit Wasser |

Группа IX. Глаголы общения

- | | |
|-----------------|----------------------|
| 9.1. Говорить | Sprechen |
| 9.2. Обращаться | Sich wenden (an j-n) |

9.3. Отвечать	Antworten
9.4. Брать	Nehmen
9.5. Давать	Geben
9.6. Визит / этикет	Besuch / Etikette
9.7. Нарушение этикета / наказание	Verletzung der Etikette / Bestrafung

Группа X. Глаголы борьбы

10.1. Нападать	Angreifen
10.2. Защищаться	Verteidigen
10.3. Исход борьбы	Kampfausgang
10.4. Действия с оружием	Waffenverwendung

5 Минимальное заполнение блоков смысловой классификации

Минимальное заполнение блоков макроструктуры преследует две цели:

1. Отработка навыков владения макроструктурой — сокращение времени на доступ к блоку до двух секунд (выбор группы — 1 с, выбор блока — 1 с).

2. Заучивание слов блока с целью использования этих слов в дальнейшем в качестве опоры при освоении блока с полным заполнением. Для минимального заполнения берутся наиболее употребительные слова. При минимальном заполнении вы более отчетливо понимаете название смыслового блока.

Группа I. Глаголы стадии

1.1 Начало

1. начинать(ся) beginnen / anfangen

- | | |
|-----------------------------------|--------------------|
| 2. становиться (+ прилагательное) | werden |
| 3. готовить(ся) | (sich) vorbereiten |
-

1.2 Продолжение

- | | |
|-------------------|-------------|
| 1. продолжать(ся) | fortsetzen |
| 2. откладывать | verschieben |
| 3. повторять | wiederholen |
-

1.3 Завершение

- | | |
|------------------|--------------|
| 1. завершать(ся) | beenden |
| 2. прерывать | unterbrechen |
| 3. переставать | aufhören |

Группа II. Глаголы движения

2.1 Виды движений

- | | |
|----------------------|----------------|
| 1. двигать(ся) | (sich) bewegen |
| 2. идти / ехать | gehen / fahren |
| 3. скользить | gleiten |
| 4. кататься на лыжах | Schi laufen |
-

2.2 Движение вверх / вниз

- | | |
|----------------|---------|
| 1. поднимать | heben |
| 2. подниматься | steigen |
| 3. опускать | senken |
| 4. падать | fallen |
-

2.3 Скорость

- | | |
|-------------|---------------|
| 1. спешить | eilen |
| 2. лететь | fliegen |
| 3. ползти | kriechen |
| 4. ехать | fahren |
| 5. ускорять | beschleunigen |
-

2.4 Преследование

- | | |
|-----------------|-----------|
| 1. преследовать | verfolgen |
|-----------------|-----------|

2. схватить	packen / fangen
3. убежать	entfliehen

2.5 Цикл движений от начальной точки до конечной

1. отправляться	sich begeben / abfahren
2. продвигаться	sich fortbewegen
3. прибывать	ankommen
4. входить	eintreten

2.6 Движение в воде

1. течь	fließen
2. плавать	schwimmen
3. нырять	tauchen

Группа III. Глаголы наличия / количества**3.1 Наличие / принадлежность**

1. существовать	existieren / sein
2. владеть	besitzen
3. принадлежать	gehören
4. содержать	enthalten

3.2 Нехватка

1. нуждаться	brauchen
2. отсутствовать	fehlen / abwesend sein

3.3 Добавление / избыток

1. собирать	sammeln
2. наполнять	füllen
3. быть в избытке	überflüssig sein

3.4 Сокращение / остаток

1. сокращать	kürzen
2. тратить	ausgeben / verbrauchen
3. портить	verderben

3.5 Сохранение

1. оставаться	bleiben
---------------	---------

2. удерживать	bewahren
3. хранить	aufbewahren

Группа IV. Положение

4.1 Положение

1. класть	legen
2. находиться	sich befinden
3. висеть	hängen

Группа V. Бытовые глаголы

5.1 Жить

1. рожать	gebären
2. жить	leben
3. дышать	atmen

5.2 Работать

1. работать	arbeiten
2. зарабатывать	verdienen
3. отдыхать	sich erholen

5.3 Есть / пить

1. есть	essen
2. пить	trinken
3. готовить (пищу)	kochen

5.4 Одеваться

1. носить	tragen
2. надевать	anziehen
3. стирать	waschen
4. хорошо сидеть (об одежде)	sitzen / passen

5.5 Спать / приводить себя в порядок

1. спать	schlafen
2. будить / просыпаться	wecken / erwachen
3. умываться	sich waschen

5.6 Болеть

- | | |
|-------------------|-------------------------|
| 1. болеть | krank sein |
| 2. простудиться | sich erkälten |
| 3. выздоравливать | genesen / gesund werden |
| 4. слабеть | schwach werden |

Группа VI. Глаголы чувства**6.1 Хорошее отношение**

- | | |
|-----------------|---------------------|
| 1. любить | lieben / gern haben |
| 2. предпочитать | vorziehen |
| 3. уважать | achten |
| 4. восхищаться | bewundern |

6.2 Плохое отношение

- | | |
|---------------|-----------------------------|
| 1. ненавидеть | hassen |
| 2. ссориться | sich streiten / sich zanken |
| 3. завидовать | beneiden |

6.3 Горе / радость

- | | |
|---------------|-----------------------|
| 1. страдать | leiden |
| 2. вынести | aushalten / ausstehen |
| 3. жаловаться | klagen |
| 4. смеяться | lachen |

6.4 Гордость / скромность

- | | |
|----------------|-----------------|
| 1. гордиться | stolz sein |
| 2. скромничать | bescheiden sein |

6.5 Уверенность / сомнение

- | | |
|----------------|----------|
| 1. надеяться | hoffen |
| 2. верить | glauben |
| 3. сомневаться | zweifeln |

6.6 Старание

- | | |
|----------------------------|------------------------------|
| 1. заботиться | sorgen für / sich kümmern um |
| 2. лениться | faul sein |
| 3. уставать, быть уставшим | müde werden / sein |

6.7 Оттенки эмоций

- | | |
|---------------|-------------|
| 1. возбуждать | erregen |
| 2. пугать | erschrecken |
| 3. удивлять | verwundern |
| 4. обижать | kränken |

Группа VII. Глаголы восприятия и мышления

7.1 Восприятие мира

- | | |
|-----------------------|------------|
| 1. чувствовать | fühlen |
| 2. следить, наблюдать | beobachten |
| 3. узнавать | erkennen |
-

7.2 Обучение

- | | |
|--------------|---------------|
| 1. изучать | lernen |
| 2. обучать | unterrichten |
| 3. знать | wissen |
| 4. ошибиться | Fehler machen |
-

7.3 Учебные операции

- | | |
|-------------|------------------|
| 1. читать | lesen |
| 2. писать | schreiben |
| 3. считать | zählen / rechnen |
| 4. выражать | ausdrücken |
-

7.4 Логические операции

- | | |
|----------------|-------------|
| 1. думать | denken |
| 2. исследовать | erforschen |
| 3. доказывать | beweisen |
| 4. решать | beschließen |
-

Группа VIII. Рабочие операции

8.1 Работать / делать

- | | |
|-------------|----------|
| 1. работать | arbeiten |
| 2. делать | tun |
| 3. делать | machen |
-

8.2 Готовить / проверять

- | | |
|-----------------|----------------------|
| 1. готовить | vorbereiten |
| 2. проверять | prüfen |
| 3. использовать | benutzen / einsetzen |
-

8.3 Брать (и другие операции, выполняемые рукой)

- | | |
|------------|------------------|
| 1. брать | nehmen / greifen |
| 2. держать | halten |
| 3. бросать | werfen |
| 4. тянуть | ziehen |
-

8.4 Соединять / закреплять

- | | |
|----------------------------|------------------------|
| 1. присоединять | anschließen, verbinden |
| 2. завязывать, привязывать | anbinden |
| 3. отсоединить / развязать | trennen / lösen |
-

8.5 Закрывать / открывать

- | | |
|--------------|----------------------|
| 1. закрывать | schließen / zumachen |
| 2. открывать | öffnen / aufmachen |
| 3. искать | suchen |
-

8.6 Разрушать / делить на части

- | | |
|--------------|-----------|
| 1. ломать | brechen |
| 2. резать | schneiden |
| 3. скрестить | kratzen |
-

8.7 Операции с водой

- | | |
|---------------|---------|
| 1. лить | gießen |
| 2. мыть | waschen |
| 3. растворять | lösen |

Группа IX. Глаголы общения**9.1 Говорить**

- | | |
|-------------|-----------|
| 1. говорить | sprechen |
| 2. шептать | flüstern |
| 3. молчать | schweigen |
-

9.2 Обращаться

- | | |
|-------------------------|-----------------|
| 1. обращаться | sich wenden |
| 2. информировать | informieren |
| 3. спрашивать / просить | fragen / bitten |
| 4. требовать | verlangen |
-

9.3 Отвечать

- | | |
|---------------|-------------------------|
| 1. отвечать | antworten / beantworten |
| 2. объяснять | erklären |
| 3. советовать | empfehlen |
| 4. помочь | helfen |
-

9.4 Братъ

- | | |
|-----------------|----------------------|
| 1. принимать | annehmen / empfangen |
| 2. брать взаймы | leihen |
| 3. покупать | kaufen |
-

9.5 Давать

- | | |
|---------------|----------|
| 1. предлагать | anbieten |
| 2. давать | geben |
| 3. дарить | schenken |
-

9.6 Визит / этикет

- | | |
|-----------------|--------------------|
| 1. приглашать | einladen |
| 2. посещать | besuchen |
| 3. представлять | vorstellen |
| 4. извиняться | sich entschuldigen |
| 5. прощаться | sich verabschieden |
-

9.7 Нарушение этикета / наказание

- | | |
|------------------------|---------------------|
| 1. мешать / беспокоить | stören |
| 2. оскорблять | beleidigen |
| 3. привлекать к суду | vor Gericht stellen |
| 4. наказывать | bestrafen |

Группа X. Глаголы борьбы**10.1 Нападать**

- | | |
|-------------|--------|
| 1. угрожать | drohen |
|-------------|--------|

2. вооружаться	sich rüsten / bewaffnen
3. вести войну	Krieg führen
4. нападать	angreifen

10.2 Защищаться

1. бороться	kämpfen
2. защищать	verteidigen
3. освобождать	befreien

10.3 Исход борьбы

1. победить / выиграть	siegen, besiegen
2. проигрывать	verlieren
3. сдаться	kapitulieren / sich ergeben

10.4 Действие с оружием

1. стрелять	schießen
2. ранить	verwunden
3. взрываться	explodieren

6 *Глагольный минимум базового уровня, классифицированный с использованием смысловой макроструктуры.*

Группа I. Глаголы стадии**1.1 Начало**

1. начинать(ся)	beginnen* <i>vt</i>
2. начинать	anfangen* <i>vt</i>
3. появляться	erscheinen* <i>vi(s)</i>
4. становиться (+ прилагательное)	werden* <i>vi(s)</i>
5. готовить(ся)	(sich) vorbereiten <i>vt, auf, für A</i>
6. опаздывать	sich verspäten

1.2 Продолжение

1. продолжать	fortsetzen <i>vt</i>
---------------	----------------------

2. длиться	dauern <i>vi</i>
3. занимать (время)	in Anspruch nehmen* <i>vt</i>
4. задерживать	verzögern <i>vt</i>
5. задерживать	verspäten <i>vt</i>
6. откладывать	verschieben* <i>vt</i>
7. повторять	wiederholen <i>vt</i>
8. возобновлять	wiederaufnehmen* <i>vt</i>

1.3 Завершение

1. завершать	beenden <i>vt</i>
2. завершать	abschließen* <i>vt</i>
3. завершать	vollenden <i>vt</i>
4. прерывать	unterbrechen* <i>vt</i>
5. прерывать	abbrechen* <i>vt</i>
6. приостанавливать	anhalten* <i>vt</i>
7. переставать	aufhören <i>vi</i>
8. прекращать	einstellen <i>vt</i>

Группа II. Глаголы движения

2.1 Виды движений

1. двигаться	(sich) bewegen
2. останавливаться	stehen bleiben* <i>vi(s)</i> / anhalten* <i>vt</i> / <i>vi</i>
3. ехать	fahren* <i>vi(s)</i>
4. идти	gehen* <i>vi(s)</i>
5. скользить	gleiten* <i>vi(s)</i> / rutschen <i>vi(s)</i>
6. катиться	rollen <i>vi(s)</i>
7. поворачиваться	wenden* <i>vi</i> / <i>vt</i> / (sich) drehen
8. гнуть / поворачивать	biegen* <i>vi(s)</i>
9. махать (рукой)	winken <i>vt</i>
10. трясти(сь)	(sich) schütteln <i>vt</i>
11. раскачивать(сь)	sich schwingen* / <i>vt</i> / schaukeln <i>vt</i> / <i>vi</i>
12. плыть	schwimmen* <i>vi(s, h)</i>
13. вращаться	sich drehen
14. кататься на лыжах	Schi laufen* <i>vi(s, h)</i>
15. кататься на коньках	Schlittschuh laufen*

2.2 Движение вверх / вниз

1. поднимать	heben* <i>vt</i>
2. поднимать	hochheben* <i>vt</i>
3. подниматься	hinaufgehen* <i>vi(s)</i>
4. взбираться	klettern <i>vi(s)</i>
5. восходить	steigen* <i>vi(s)</i> / besteigen* <i>vt</i>
6. опускать	senken <i>vt</i>
7. опускаться	sinken* <i>vi(s)</i>
8. падать	fallen* <i>vi(s)</i>
9. падать	stürzen <i>vi(s)</i> / sich / <i>vt</i>
10. спускаться	absteigen* <i>vi(s)</i> von <i>D</i>

2.3 Скорость

1. спешить	eilen <i>vi(s)</i>
2. лететь	fliegen* <i>vi(s)</i>
3. скакать	reiten* <i>vi(s)</i>
4. ехать	fahren* <i>vi(s)</i>
5. бежать	laufen* <i>vi(s)</i> / rennen* <i>vi(s)</i>
6. ползти	kriechen* <i>vi(s)</i>
7. идти	gehen* <i>vi(s)</i>
8. гулять	spazieren <i>vi(s)</i>
9. ускорять	beschleunigen <i>vt</i>
10. тормозить	bremsen <i>vt</i>
11. замедлять	verlangsamen <i>vt</i>

2.4 Преследование

1. преследовать	verfolgen <i>vt</i>
2. гнать	jagen / treiben* <i>vt</i>
3. догонять	einholen <i>vt</i>
4. перегонять	überholen <i>vt</i>
5. схватить	festnehmen* <i>vt</i> / packen <i>vt</i>
6. убежать	entfliehen* <i>vi(s)</i>
7. спасаться бегством	fliehen* <i>vi(s)</i>
8. избегать	vermeiden* <i>vt</i> / ausweichen*(s) <i>D</i>

2.5 Цикл движений от начальной точки до конечной

1. отправляться	sich begeben* nach <i>D</i> / auf <i>A</i>
2. отправляться в путь	sich auf den Weg machen
3. покидать	verlassen* <i>vt</i>

4. отъезжать	abfahren* <i>vi(s)</i>
5. выходить	hinausgehen* <i>vi(s)</i>
6. продвигаться	sich fortbewegen
7. встречать(ся)	treffen* <i>vt</i>
8. встречаться	begegnen <i>vi(s)D</i>
9. следовать	folgen <i>vi(s)D</i>
10. идти (вдоль)	gehen* (entlang) <i>vi(s)</i>
11. пересекать	überqueren <i>vt</i>
12. врезаться (в)	stoßen* <i>gegen A vi / vt</i>
13. проходит мимо	vorbeigehen* (<i>an D</i>) <i>vi(s)</i>
14. повернуть (налево)	biegen* (nach links) <i>vi(s)</i>
15. прибывать	ankommen* <i>vi(s) in D</i>
16. приходить	kommen* <i>vi(s)</i>
17. достигать	erreichen <i>vt</i>
18. возвращаться	zurückkommen* <i>vi(s) / zurückkehren vi(s)</i>
19. входить	eintreten* <i>vi(s)</i>
20. входить	betreten* <i>vt</i>

2.6 Движение в воде

1. течь	fließen* <i>vi(s)</i>
2. плавать	schwimmen* <i>vi(s,h)</i>
3. грести	rudern <i>vi(s)</i>
4. идти под парусом	segeln <i>vi(s)</i>
5. нырять	tauchen <i>vi(s)</i>
6. нырять	untertauchen <i>vi(s)</i>
7. погружаться	sinken* <i>vi(s)</i>
8. тонуть	ertrinken* <i>vi(s)</i>
9. всплывать	aufthauchen <i>vi(s)</i>

Группа III. Глаголы наличия / количества

3.1 Наличие / принадлежность

1. существовать	existieren <i>vi</i>
2. быть	sein* <i>vi(s)</i>
3. имеется	es gibt*
4. хватит	es genügt

5. присутствовать	<i>anwesend sein* / beiwohnen D vi</i>
6. быть в наличии	<i>vorhanden sein*</i>
7. владеть	<i>besitzen* vt</i>
8. иметь	<i>haben* vt</i>
9. иметь в достаточном количестве	<i>genug haben*</i>
10. быть достаточным	<i>genügen vi / ausreichen vi</i>
11. принадлежать	<i>gehören D / zu D vi</i>
12. содержать	<i>enthalten* vt</i>
13. включать	<i>einschließen* vt</i>

3.2 Нехватка

1. нуждаться	<i>brauchen vt / benötigen vt</i>
2. требовать	<i>verlangen vt / erfordern vt</i>
3. быть необходимым	<i>notwendig sein*</i>
4. не хватать	<i>mangeln vi / vimp an D / knapp sein*</i>
5. отсутствовать	<i>fehlen vi / vimp an D / abwesend sein*</i>
6. опорожнять	<i>entleeren vt</i>
7. быть пустым	<i>leer sein*</i>

3.3 Добавление / избыток

1. собирать	<i>sammeln vt</i>
2. добавлять	<i>zufügen vt D</i>
3. наполнять	<i>füllen vt mit D</i>
4. быть полным	<i>voll sein*</i>
5. накапливать	<i>speichern vt / ansammeln vt</i>
6. быть в избытке	<i>überflüssig sein*</i>
7. быть в избытке	<i>überschüssig sein*</i>

3.4 Сокращение / остаток

1. сокращать	<i>reduzieren vt / kürzen vt</i>
2. исключать	<i>ausschließen* vt</i>
3. устранять	<i>beseitigen vt</i>
4. терять	<i>verlieren* vt</i>
5. обходиться	<i>auskommen* vi(s) ohne A</i>
6. тратить	<i>ausgeben* vt</i>
7. потреблять	<i>verbrauchen vt</i>

8. портить	verderben* <i>vt</i>
9. повреждать	beschädigen <i>vt</i>
10. тратить зря	verschwenden <i>vt</i>

3.5 Сохранение

1. оставаться	übrig bleiben* <i>vi(s)</i>
2. удерживать	behalten* <i>vt</i>
3. поддерживать	aufrechterhalten* <i>vt</i>
4. сохранять	bewahren <i>vt</i> / erhalten* <i>vt</i>
5. сохранять за собой	behalten* <i>vt</i>
6. хранить	aufbewahren <i>vt</i>

Группа IV. Положение

4.1 Положение

1. помещать	unterbringen* <i>vt</i>
2. класть	legen <i>vt</i>
3. находиться	sich befinden *
4. находиться	sein* / liegen* <i>vi</i>
5. лежать	liegen* <i>vi</i>
6. висеть / вешать	hängen* <i>vt/vi</i>
7. стоять	stehen* <i>vi</i>
8. ставить	stellen <i>vt</i>
9. ложиться	sich legen
10. вставать	aufstehen* <i>vi(s)</i>
11. сидеть	sitzen* <i>vi</i>
12. посадить	setzen <i>vt</i>
13. садиться	sich setzen
14. садиться	Platz nehmen*

Группа V. Бытовые глаголы

5.1 Жить

1. рожать	gebären* <i>vt</i>
2. родить	zur Welt bringen* <i>vt</i>
3. родиться	geboren sein*
4. жить	leben <i>vi</i>

5. быть живым	lebendig sein*
6. дышать	atmen <i>vi</i>
7. называть	nennen* <i>vt</i>
8. называться	heißen* <i>vi</i>
9. жениться	heiraten <i>vt</i>
10. проживать	wohnen <i>vi</i>

5.2 Работать

1. работать	arbeiten <i>vi</i>
2. поступать на работу	Arbeit nehmen*
3. принимать	einstellen <i>vt</i>
4. увольнять	entlassen* <i>vt</i>
5. зарабатывать	verdienen <i>vt</i>
6. платить	zahlen <i>vt</i>
7. тратить	ausgeben* <i>vt</i>
8. экономить	sparen <i>vt</i>
9. быть бережливым	sparsam sein*
10. тратить непроизводительно	verschwenden <i>vt</i> / vergeuden <i>vt</i>
11. отдыхать	sich erholen

5.3 Есть / пить

1. есть	essen* <i>vt</i>
2. быть голодным	hungrig sein* / Hunger haben*
3. кормить	essen geben*
4. кусать	beißen* <i>vt</i>
5. жевать	kauen <i>vt</i> / <i>vi</i> <i>an D</i>
6. глотать	verschlucken* <i>vt</i> / schlucken <i>vt</i>
7. пить	trinken* <i>vt</i>
8. готовить (пищу)	kochen <i>vt</i>
9. печь	backen* <i>vt</i>
10. жарить	braten* <i>vt</i>
11. кипятить / кипеть	sieden* <i>vt</i> / <i>vi</i> / kochen <i>vt</i> / <i>vi</i>
12. туширить (овощи, мясо)	schmoren <i>vt</i>

5.4 Одеваться

1. носить	tragen* <i>vt</i> / anhaben* <i>vt</i>
2. одеваться	sich kleiden / sich anziehen*
3. надевать	anziehen* <i>vt</i>
4. снимать	ausziehen* / ablegen <i>vt</i>

5. стирать	waschen* <i>vt</i> (Wäsche)
6. гладить	bügeln <i>vt</i>
7. заказывать	bestellen <i>vt</i>
8. шить	nähen <i>vt</i>
9. кроить	zuschneiden* <i>vt</i>
10. хорошо сидеть (об одежде)	sitzen* <i>vi</i> / passen <i>vi D / zu D</i>
11. идти (об одежде)	gut stehen* <i>vi D</i>
12. быть в моде	Mode sein*
13. выйти из моды	aus der Mode kommen* <i>vi(s) / nicht mehr Mode sein*</i>

5.5 Спать / приводить себя в порядок

1. спать	schlafen* <i>vi</i>
2. уснуть	einschlafen* <i>vi(s)</i>
3. ложиться спать	zu Bett gehen* <i>vi(s)</i>
4. будить	wecken <i>vt</i>
5. просыпаться	erwachen <i>vi(s)</i>
6. вставать	aufstehen* <i>vi(s)</i>
7. умываться	sich waschen*
8. чистить зубы	Zähne putzen
9. причесываться	sich kämmen
10. вытираться	sich abtrocknen
11. бриться	sich rasieren
12. подкрашиваться	sich schminken / <i>vt / tuschen vt</i>
13. делать прическу	sich frisieren lassen
14. делать завивку	die Haare wellen lassen

5.6 Болеть

1. болеть	krank sein*
2. причинять боль / болеть	schmerzen <i>vi / weh tun* vi D</i>
3. простудиться	sich erkälten
4. кашлять	husten <i>vi</i>
5. чихать	niesen <i>vi</i>
6. выздоравливать	genesen* <i>vi(s) / gesund werden*</i>
7. лечить	ärztlich behandeln <i>vt</i>
8. излечивать	heilen <i>vt</i>
9. заживать / заживлять	heilen <i>vt, vi (s)</i>
10. слабеть	schwach werden*

11. умирать	sterben* <i>vi(s)</i>
12. хоронить	beerdigen <i>vt</i>

Группа VI. Глаголы чувства

6.1 Хорошее отношение

1. любить	lieben <i>vt</i>
2. влюбиться	sich verlieben <i>in A</i>
3. любить	gern haben* <i>vt</i>
4. нравиться	gefallen* <i>vi D</i>
5. хотеть	wollen <i>vt</i>
6. предпочитать	vorziehen* <i>vt D</i>
7. уважать	achten <i>vt</i>
8. ценить	hochschätzen <i>vt</i>
9. хвалить	loben <i>vt</i>
10. восхищаться	bewundern <i>vt</i>
11. обожать	anbeten <i>vt</i> / schwärmen <i>vi von D / für A</i>

6.2 Плохое отношение

1. ненавидеть	hassen <i>vt</i>
2. презирать	verachten <i>vt</i>
3. не обращать внимания	missachten <i>vt</i>
4. ссориться	sich streiten* <i>um A / sich zanken mit D</i>
5. бранить	schimpfen <i>vi / vt / auf / über A / mit D</i>
6. упрекать	vorwerfen* <i>vt D</i>
7. обвинять	anschuldigen <i>vt</i>
8. завидовать	beneiden <i>vt</i>
9. недооценивать	unterschätzen <i>vt</i>

6.3 Горе / радость

1. страдать	leiden* <i>an D / unter D / durch A</i>
2. терпеть	ertragen* <i>vt</i>
3. вынести	aushalten* <i>vt</i>
4. выстоять	ausstehen* <i>vt</i>

5. сдаваться	sich ergeben*
6. капитулировать	kapitulieren <i>vi</i>
7. жаловаться	klagen <i>vi über A</i>
8. плакать	weinen <i>vi über A</i>
9. плакать / кричать	schreien* <i>vt/vi</i>
10. беспокоиться	besorgt sein*
11. утешить	trösten <i>vt</i>
12. успокоиться	sich beruhigen
13. смеяться	lachen <i>vi über A</i>
14. улыбаться	lächeln <i>vi über A</i>
15. радоваться	sich freuen <i>über A / auf A</i>
16. наслаждаться	genießen* <i>vt</i>

6.4 Гордость / скромность

1. гордиться	stolz sein* <i>auf A</i>
2. хвастаться	prahlen <i>vi mit D</i>
3. зазнаваться	wichtig tun*
4. быть наглым	frech sein*
5. быть дерзким, нахальным	grob sein*
6. скромничать	bescheiden sein*
7. робеть	schüchtern sein*
8. льстить	schmeicheln <i>vi D</i>

6.5 Уверенность / сомнение

1. надеяться	hoffen <i>vi auf A</i>
2. верить	glauben <i>vi D / an A</i>
3. полагаться	sich verlassen* <i>auf A</i>
4. быть уверенным	sicher sein* <i>G</i>
5. сомневаться	zweifeln <i>vi an D</i>
6. колебаться	schwanken <i>vi</i>
7. подозревать	unter Verdacht haben* <i>vt</i>

6.6 Старание

1. заботиться	sorgen <i>vi für A</i>
2. стараться сделать все возможное	sein Mögliches tun* / sich (<i>D</i>) Mühe geben*
3. лениться	faulenzen <i>vi</i>
4. не заботиться / забросить	vernachlässigen <i>vt</i>
5. увиливать	sich drücken <i>vor D</i>

-
- | | |
|----------------------------|--------------------------------|
| 6. уставать, быть уставшим | <i>müde sein*</i> <i>von D</i> |
| 7. уставать | <i>müde werden*</i> |
-

6.7 Оттенки эмоций

- | | |
|--------------------|------------------------------------|
| 1. возбуждать | <i>erregen vt</i> |
| 2. волновать | <i>beunruhigen vt</i> |
| 3. глубоко тронуть | <i>tief berühren vt</i> |
| 4. пугать | <i>erschrecken vt</i> |
| 5. бояться | <i>sich fürchten vor D</i> |
| 6. удивлять | <i>wundern vt / überraschen vt</i> |
| 7. удивлять | <i>verwundern vt</i> |
| 8. обижать | <i>kränken vt</i> |
| 9. оскорблять | <i>beleidigen vt</i> |
| 10. ранить | <i>verletzen vt</i> |
| 11. быть сердитым | <i>böse sein* D</i> |
| 13. свирепствовать | <i>wüten vi</i> |

Группа VII. Глаголы восприятия и мышления

7.1 Восприятие мира

- | | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| 1. чувствовать | <i>fühlen vt / empfinden* vt</i> |
| 2. видеть | <i>sehen* vt</i> |
| 3. слышать | <i> hören vt</i> |
| 4. следить, наблюдать | <i>beobachten vt</i> |
| 5. наблюдать | <i>verfolgen vt / betrachten vt</i> |
| 6. смотреть | <i>gucken vi</i> |
| 7. различать | <i>unterscheiden* vt von D</i> |
| 8. слушать | <i>zuhören vi D</i> |
| 9. узнавать | <i>erkennen* vt</i> |
| 10. представлять себе | <i>sich (D) vorstellen vt</i> |
-

7.2 Обучение

- | | |
|-------------------|---------------------------------|
| 1. изучать | <i>lernen vt</i> |
| 2. изучать | <i>studieren vt</i> |
| 3. заучивать | <i>einprägen vt / pauken vi</i> |
| 4. учить наизусть | <i>auswendig lernen vt</i> |
| 5. понимать | <i>verstehen* vt</i> |
| 6. обучать | <i>lehren vt</i> |

7. обучать	unterrichten <i>vt in D / vi an D</i>
8. объяснять	erklären <i>vt</i>
9. знать	wissen* <i>vt / kennen* vt</i>
10. помнить	sich erinnern <i>an A</i>
11. помнить	im Kopf behalten* <i>vt</i>
12. значить	bedeuten <i>vt</i>
13. забывать	vergessen* <i>vt</i>
14. ошибиться	Fehler machen
15. ошибаться	sich irren <i>in D / sich täuschen in D</i>
16. проверять	prüfen <i>vt</i>
17. исправлять	korrigieren <i>vt / verbessern vt</i>

7.3 Учебные операции

1. читать	lesen* <i>vt</i>
2. писать	schreiben* <i>vt</i>
3. считать	zählen <i>vt</i>
4. прибавлять	addieren <i>vt / zufügen vt D</i>
5. вычитать	abziehen* <i>vt</i>
6. умножать	multiplizieren <i>vt mit D</i>
7. делить	dividieren <i>vt durch A</i>
8. вычислять	rechnen <i>vi</i>
9. выражать	ausdrücken <i>vt</i>
10. описывать	beschreiben* <i>vt</i>
11. рассказывать	erzählen <i>vt</i>
12. пересказать	wiedergeben* <i>vt</i>
13. переводить	übersetzen <i>vt</i>

7.4 Логические операции

1. думать	denken* <i>vi an A / über A / von D</i>
2. передумать	sich (<i>D</i>) etwas anders überlegen
3. принимать во внимание	in Betracht ziehen* <i>vt</i>
4. сравнивать	vergleichen* <i>vt mit D</i>
5. анализировать	analysieren <i>vt</i>
6. обрабатывать данные	Daten verarbeiten
7. делать вывод	schließen* <i>vt aus D / auf A</i>
8. исследовать	erforschen <i>vt</i>
9. рассматривать	betachten <i>vt</i>
10. предполагать	annehmen* <i>vt</i>

11. ожидать	erwarten <i>vt</i>
12. расследовать	untersuchen <i>vt</i>
13. открывать	entdecken <i>vt</i>
14. выяснять	klären <i>vt / feststellen vt</i>
15. экспериментировать	experimentieren <i>vi an / mit D</i>
16. доказывать	beweisen* <i>vt</i>
17. убеждать	überzeugen <i>vt von D</i>
18. решать	entscheiden* <i>vt / vi über A / beschließen* vt</i>
19. изобретать	erfinden* <i>vt</i>
20. разработать	entwickeln <i>vt</i>
21. настроиться	sich einstellen* <i>auf A</i>

Группа VIII. Рабочие операции

8.1 Работать / делать

1. работать	arbeiten <i>vi</i>
2. делать	machen <i>vt</i>
3. выполнять	ausführen <i>vt</i>
4. выполнять	erfüllen <i>vt</i>
5. выполнять	erledigen <i>vt</i>
6. проводить	durchführen <i>vt</i>
7. делать	tun* <i>vt</i>
8. изготавлять	herstellen <i>vt</i>
9. производить	fertigen <i>vt</i>
10. организовать	organisieren <i>vt</i>

8.2 Готовить / проверять

1. готовить	vorbereiten <i>vt</i>
2. ремонтировать	reparieren <i>vt / renovieren vt</i>
3. настраивать	einrichten <i>vt</i>
4. настраивать	einstellen <i>vt</i>
5. проверять	prüfen <i>vt</i>
6. испытывать	erproben <i>vt / testen vt</i>
7. перепроверять	überprüfen <i>vt</i>
8. заменять	ersetzen <i>vt</i>
9. собирать	zusammenbauen <i>vt</i>

10. разбирать	auseinandernehmen* <i>vt</i>
11. использовать	benutzen <i>vt</i> / ausnutzen <i>vt</i>
12. применять	verwenden* <i>vt</i> / anwenden* <i>vt</i>
13. действовать	funktionsfähig sein*
14. не работать	außer Betrieb sein*
15. быть исправным	intakt sein*

8.3 Брать (и другие операции, выполняемые рукой)

1. брать	nehmen* <i>vt</i>
2. хватать	greifen* <i>vi nach / zu D</i>
3. хватать	packen <i>vt</i>
4. держать	halten* <i>vt</i>
5. касаться	berühren <i>vt</i>
6. бросать	werfen* <i>vt</i>
7. бросать	schmeißen* <i>vt</i>
8. ронять	fallen lassen* <i>vt</i>
9. разбрасывать	streuen <i>vt</i>
10. поднять (с пола)	aufheben* <i>vt</i>
11. тянуть	ziehen* <i>vt</i>
12. толкать	stoßen* <i>vt</i>
13. нажимать	drücken <i>vt</i>

8.4 Соединять / закреплять

1. присоединять	anschließen* <i>vt</i>
2. соединять	verbinden* <i>vt</i>
3. закреплять	befestigen <i>vt</i>
4. завязывать	binden* <i>vt</i>
5. привязывать	anbinden* <i>vt</i>
6. привинчивать	anschrauben <i>vt</i>
7. приклейть	ankleben <i>vt</i>
8. приварить	anschweißen <i>vt</i>
9. прибить гвоздем	annageln <i>vt</i>
10. отсоединить	trennen <i>vt</i>
11. отвязать	lösen <i>vt</i> / loslösen <i>vt</i>

8.5 Закрывать / открывать

1. закрывать	schließen* <i>vt</i>
2. закрывать	zumachen <i>vt</i>
3. накрывать	decken <i>vt</i>

4. запирать	abschließen* <i>vt</i> / verschließen* <i>vt</i>
5. завернуть	einwickeln <i>vt</i>
6. завернуть	einhüllen <i>vt</i> / einschlagen* <i>vt</i>
7. открывать	öffnen <i>vt</i> / aufmachen <i>vt</i>
8. прятать	verstecken <i>vt</i>
9. убрать	räumen <i>vt</i>
10. искать	suchen <i>nach D</i>
11. находить	finden* <i>vt</i>

8.6 Разрушать / делить на части

1. ломать	brechen* <i>vt</i>
2. разрушать	zerstören <i>vt</i>
3. разрушать	vernichten <i>vt</i> / zerschlagen* <i>vt</i>
4. резать	schneiden* <i>vt</i>
5. пилить	sägen <i>vt</i>
6. раскалывать	spalten <i>vt</i>
7. шлифовать	schleifen* <i>vt</i>
8. рвать	reißen* <i>vt</i>
9. скрести	schaben <i>vt</i>
10. царапать	kratzen <i>vt</i>
11. тереть	reiben* <i>vt</i>
12. измельчать	zerkleinern <i>vt</i>
13. раздавить	quetschen <i>vt</i>

8.7 Операции с водой

1. лить	gießen* <i>vt</i>
2. проливать / просыпать	verschütten <i>vt</i>
3. поливать	begießen* <i>vt</i>
4. смачивать	nass machen <i>vt</i> / benetzen <i>vt</i>
5. мыть	waschen* <i>vt</i>
6. сушить	trocknen <i>vt</i>
7. растворять	lösen <i>vt</i>
8. разбавлять	verdünnen <i>vt</i>
9. смешивать	vermischen <i>vt</i>
10. фильтровать	filtern <i>vt</i>
11. отжимать	wringen* <i>vt</i>
12. вытираять	abwischen <i>vt</i>
13. сохнуть	trocken werden*

Группа IX. Глаголы общения

9.1 Говорить

1. говорить	sprechen* <i>vi / vt</i>
2. сказать	sagen <i>vt</i>
3. произносить	aussprechen* <i>vt</i>
4. шептать	flüstern <i>vt</i>
5. кричать	schreien* <i>vt / rufen* vt</i>
6. заикаться	stottern <i>vi</i>
7. молчать	schweigen* <i>vi</i>

9.2 Обращаться

1. обращаться	sich wenden* <i>an A</i>
2. беседовать	sich unterhalten* <i>mit D / plaudern vi</i>
3. информировать	informieren <i>vt</i>
4. заявлять	erklären <i>vt</i>
5. объявлять	bekannt geben* <i>vt</i>
6. умалчивать	verschweigen* <i>vt</i>
7. спрашивать	fragen <i>vt / vi nach D</i>
8. просить	bitten* <i>vt um A</i>
9. требовать	verlangen <i>vt / fordern vt</i>
10. приказывать	befehlen* <i>D vt / verordnen vt</i>
11. намекать	andeuten <i>vt / anspielen vt</i>
12. подчеркивать	betonen <i>vt / unterstreichen* vt</i>

9.3 Отвечать

1. отвечать	antworten <i>vi auf A</i>
2. отвечать	entgegnen <i>vi D / auf A</i>
3. объяснять	erklären <i>vt</i>
4. показывать	zeigen <i>vt / vorführen vt</i>
5. советовать	raten* <i>vt / empfehlen* vt</i>
6. предлагать	vorschlagen* <i>vt</i>
7. предлагать	anbieten* <i>vt</i>
8. предупреждать	warnen <i>vt vor D</i>
9. приказывать	befehlen* <i>vt / verordnen vt</i>
10. запрещать	verbieten* <i>vt</i>
11. разрешать	erlauben <i>vt</i>

12. помогать	helfen* <i>vi</i>
13. вносить вклад / способствовать	beitragen* <i>vi zu D / fördern vt</i>

9.4 Брать

1. принимать	annehmen* <i>vt</i>
2. брать	nehmen* <i>vt</i>
3. получать	bekommen* <i>vt</i>
4. получать	erhalten* <i>vt</i>
5. брать взаймы	leihen* <i>vt / borgen vt</i>
6. снимать (квартиру)	mieten <i>vt</i>
7. давать напрокат	verleihen* <i>vt</i>
8. брать в аренду	mieten <i>vt / pachten vt</i>
9. покупать	kaufen <i>vt</i>
10. воровать	stehlen* <i>vt</i>
11. отбирать	wegnehmen* <i>vt</i>
12. забрать назад	zurücknehmen* <i>vt</i>

9.5 Давать

1. предлагать	anbieten* <i>vt</i>
2. отвергать	ablehnen <i>vt / zurückweisen* vt</i>
3. давать	geben* <i>vt</i>
4. снабжать	versorgen <i>vt mit D</i>
5. дарить	schenken <i>vt D</i>
6. продавать	verkaufen <i>vt</i>
7. давать на время	verleihen* <i>vt</i>
8. подкупать	bestechen* <i>vt / schmieren vt</i>
9. уступать	abtreten* <i>vt</i>
10. возвращать	zurückgeben* <i>vt</i>

9.6 Визит / этикет

1. приглашать	einladen* <i>vt</i>
2. звать	rufen* <i>vt</i>
3. ждать	warten <i>vi auf A</i>
4. принимать (гостей)	empfangen* <i>vt</i>
5. тепло встречать	willkommen heißen* <i>vt</i>
6. пожать руку	die Hand drücken <i>D</i>
7. посещать	besuchen <i>vt</i>

8. представлять	vorstellen <i>vt</i>
9. приветствовать	begrüßen <i>vt</i>
10. знакомиться	kennen lernen <i>vt</i>
11. быть знакомым	bekannt sein* <i>mit D</i>
12. извиняться	sich entschuldigen <i>bei j-m für A</i>
13. извинять	entschuldigen
14. прощать	verzeihen* <i>vt j- m</i>
15. поздравлять	gratulieren <i>j- m zu D</i>
16. прощаться	sich verabschieden <i>von D</i>
17. благодарить	danken <i>vi j-m für A</i>
18. уходить (из гостей)	Abschied nehmen* <i>von D</i>
19. провожать домой	nach Hause begleiten <i>vt</i>
20. обнимать	umarmen <i>vt</i>
21. целовать	küssen <i>vt</i>

9.7 Нарушение этикета / наказание

1. мешать / беспокоить	stören <i>vt</i>
2. беспокоить	belästigen <i>vt</i>
3. беспокоить	beunruhigen <i>vt</i>
4. оскорблять	beleidigen <i>vt</i>
5. обижать	kränken <i>vt</i>
6. клеветать	verleumden <i>vt</i>
7. лгать	lügen* <i>vi</i>
8. воровать	stehlen* <i>vt</i>
9. причинять ущерб	Schaden zufügen <i>D</i>
10. привлекать к суду	vor Gericht stellen <i>vt / gerichtlich</i> verfolgen <i>vt</i>
11. давать показания	aussagen <i>vi</i>
12. слушать дело	verhandeln <i>vt</i>
13. расследовать	untersuchen <i>vt</i>
14. выносить приговор	Urteil fällen <i>über A</i>
15. признать виновным	verurteilen <i>vt</i>
16. оправдать	freisprechen* <i>vt</i>
17. наказывать	bestrafen <i>vt</i>
18. сажать в тюрьму	einkerkern <i>vt</i>
19. сажать в тюрьму	ins Gefängnis werfen* <i>vt</i>
20. сажать в тюрьму	zu Zuchthaus verurteilen <i>vt</i>

Группа X. Глаголы борьбы

10.1 Нападать

- | | |
|--------------------|-------------------------------|
| 1. угрожать | drohen <i>vi j-m mit D</i> |
| 2. вооружаться | sich rüsten <i>mit D</i> |
| 3. разоружать | abrüsten <i>vt</i> |
| 4. вести войну | einen Krieg führen |
| 5. развязать войну | einen Krieg entfesseln |
| 6. нападать | angreifen* <i>vt</i> |
| 7. вторгаться | eindringen* <i>vi(s) in A</i> |
| 8. оккупировать | besetzen <i>vt</i> |
-

10.2 Защищаться

- | | |
|-------------------|---|
| 1. бороться | kämpfen <i>vi für A / gegen A / um A</i> |
| 2. сопротивляться | Widerstand leisten |
| 3. защищать | verteidigen <i>vor D / gegen A / schützen vor D / gegen A</i> |
| 4. спасать | retten <i>vt</i> |
| 5. освобождать | befreien <i>vt von D</i> |
| 6. изгнать | vertreiben* <i>vt</i> |
| 7. изгнать | fortjagen <i>vt</i> |
-

10.3 Исход борьбы

- | | |
|-----------------------|--|
| 1. победить | siegen <i>über A / besiegen vt</i> |
| 2. выиграть | gewinnen* <i>vt</i> |
| 3. превосходить | übertreffen* <i>vt</i> |
| 4. завоевывать | erobern <i>vt</i> |
| 5. оккупировать | besetzen <i>vt</i> |
| 6. покорять | unterwerfen* <i>vt</i> |
| 7. нанести поражение | eine Niederlage beibringen* <i>D / zerschlagen* vt</i> |
| 8. преодолеть | überwinden* <i>vt</i> |
| 9. захватить | ergreifen* <i>vt</i> |
| 10. проигрывать | verlieren* <i>vt</i> |
| 11. уступать | nachgeben* <i>vi D / nachstehen* vi j-m an / in D</i> |
| 12. терпеть поражение | eine Niederlage erleiden* |
| 13. сдаться | sich ergeben* |
| 14. быть окруженным | eingekesselt sein* |

15. быть военнопленным	gefangengenommen werden*
16. покориться	sich unterwerfen* D
17. поддаться	nachgeben* vi D

10.4 Действие с оружием

1. стрелять	schießen* vi auf A / nach D
2. целиться	zielen vi nach D / auf / in A
3. попасть	treffen* vt
4. промахнуться	verfehlten vt
5. ранить	verwunden vt
6. убить	töten vt / umbringen* vt
7. взрываться	explodieren vi (s)
8. взрывать	in die Luft sprengen vt
9. обстреливать	beschießen* vt
10. бомбить	bombardieren vt

7 Методика изучения глаголов минимума с использованием смысловой макроструктуры

Для достижения конечной цели — воспроизведения глаголов как таблицы умножения — рекомендуется выполнить следующие задания:

1. Учитесь читать немецкие слова в блоках.
2. Научитесь переводить глаголы блоков с немецкого языка.
3. Научитесь переводить глаголы блоков с русского на немецкий язык.
4. Выучите смысловую макроструктуру наизусть (названия групп и блоков).
5. Выучите смысловую макроструктуру с минимальным заполнением блоков.
6. Выучите наизусть слова блоков с полным заполнением на русском языке.
7. Расскажите глаголы минимума на немецком языке наизусть, опираясь на смысловую макроструктуру и на русские слова, заученные в блоке.

Первоначально вы воспроизведите немецкие слова с опорой на русские. Это очень важно, потому что в дальнейшем эта классификация используется для поиска немецкого слова, соответствующего русскому. У начинающих, как и у продолжающих изучение, мышление на родном языке играет важную роль для выражения мыслей на иностранном языке. Что касается понятий, заложенных в названиях групп и блоков, то они одинаковы во всех языках. Именно благодаря тождественности макроструктур возможно понимание между людьми, говорящими на разных языках.

8. Каждый блок имеет цифровое обозначение. Первая цифра обозначает номер группы, а вторая — номер блока наряду с обозначением словами.

Научитесь быстро преобразовывать словесное название блока в его цифровое обозначение. Например, 7.3. — это блок «учебные операции». Блок «движение вверх-вниз» имеет цифровое обозначение 2.2 (Группа 2, блок 2).

9. Возьмите по одному слову на русском языке из каждого блока (около 40 слов). Запишите отобранные слова в список по алфавиту. Научитесь определять по слову блок, к которому он относится.

Например, «писать» — это слово блока 7.3. (учебные операции) в группе глаголов мышления.

Таким образом, если вы не можете перевести какое-то слово с русского на немецкий язык, то вы определяете, к какой группе и к какому блоку относится это слово. Затем прокручиваете в памяти этот блок, который вы уже многократно повторяли, и находите нужное слово.

Заучивая слова в приведенной смысловой классификации, вы точно будете знать, что вы запомнили. Вы получаете доступ к нужному слову, пользуясь смысловой макроструктурой, как полками шкафов.

Найдите нужный шкаф (группу), затем полку в этом шкафу (блок слов). Найдите нужное слово, прокрутив содержание блока, как будто перебирая книги на полке.

Прилагательные и существительные имеют аналогичные смысловые макроструктуры, с помощью которых вы можете выучить слова по описанной методике.

8 *Практические советы по заучиванию слов в предлагаемой классификации*

Для заучивания слов по предлагаемой системе рекомендуется изготавливать карточки на каждый блок (35 блоков). С одной стороны карточки записываются слова на немецком языке, а с другой — их перевод на русском. Слова можно пронумеровать для облегчения нахождения соответствующего слова. Карточки должны иметь с одной стороны цифровое обозначение (номер группы и номер блока), а с другой — название блока в соответствии со смысловой макроструктурой. Карточки лучше заполнять фломастером. Материал для карточек должен быть жестким (картон), чтобы карточки можно было тасовать, как карты. На них вы можете выполнить задания, рекомендуемые для заучивания слов (перевод с немецкого на русский, с русского на немецкий, определение номера блока по названию, определение названия по номеру).

На практике установлено, что изучающие немецкий язык могут легко выучить в день 20 слов. На повторение уже выученных слов требуется очень мало времени (Все глаголы минимума можно перевести с русского языка на немецкий или рассказать наизусть за 20–25 минут).

Использование предлагаемой системы позволяет помнить слова и без наличия языковой среды и практики живой речи. Вы привыкаете получать доступ к словам, пользуясь карточками, а впоследствии и без них — словарь есть у вас в голове. Обязательно обратите внимание на три главных ступени при изучении слов в указанной последовательности для каждого блока: чтение и перевод с немецкого, перевод с русского, воспроизведение наизусть.

Пользование макроструктурой можно отрабатывать без заполнения ее словами и с минимальным заполнением блоков.

Помните, что знание слов — это уже 80 % знания языка!

Часть третья

Блоки однокоренных слов

В немецком языке имеется большое число однокоренных слов, которые образуются от общего корня с помощью приставок, суффиксов, изменения корневого гласного / согласного и с помощью словосложения. От 2000 корней в немецком языке образуется 25 000 слов.

Изучение однокоренных слов является очень эффективным методом расширения словарного запаса. Оно особенно эффективно при использовании ассоциативного ряда слов, описанного в данном пособии. Методика заучивания однокоренных слов аналогична заучиванию фонематических блоков (описанных в предыдущем разделе).

В данном разделе приведено 100 блоков однокоренных слов, по 10 в каждом. Вы запоминаете одно (любое) слово из блока, связываете его ассоциативно со словом ассоциативного ряда. 100 слов ассоциативного ряда помогут вам воспроизвести 1000 слов из блоков однокоренных слов.

Слова блоков однокоренных слов рекомендуется заучивать в три этапа: 1) научитесь переводить слова блоков с немецкого языка на русский; 2) научитесь переводить русские эквиваленты немецких слов блоков на немецкий язык (обратный перевод); 3) расскажите блоки наизусть.

После этого вы сможете воспроизвести наизусть все 1000 слов, содержащихся в 100 блоках. Знание однокоренных слов развивает у

изучающего немецкий язык способность воспринимать немецкую речь на слух. В приведенных блоках отобраны наиболее употребительные слова. Знание корней этих слов поможет вам узнать их в других словах, которые не приведены здесь.

1 **arbeiten — работать**

die Arbeit	работа
der Arbeiter	рабочий
die Arbeiterin	работница
arbeitslos	безработный
die Arbeitslosigkeit	бездействие
arbeitsscheu	уклоняющийся от работы
ausarbeiten	выработать
bearbeiten	обрабатывать
verarbeiten	перерабатывать
nacharbeiten	дорабатывать, устранять недоделки

2 **bauen — строить**

der Bauer	строитель
die Bauarbeiter	строители
der Bau	1. строительство 2. здание
ausbauen	1. демонтировать 2. расширять
bebauen	застраивать
aufbauen	строить, создавать
der Aufbau	строительство, конструкция
der Anbau	пристройка
die Bauindustrie	строительная промышленность

3 **bieten — предлагать, давать**

anbieten	предлагать, угощать
das Angebot	предложение
verbieten	запрещать
das Verbot	запрещение
verboten	запрещенный
aufbieten	напрягать (силы)

sich erbieten	вызываться сделать что-то
das Aufgebot	наряд полиции, отряд

4 das Bild — картина, изображение

die Bilder	картины
bilden	образовывать, формировать
ausbilden	обучать
die Bildung	образование
sich einbilden	воображать
die Einbildung	воображение, самомнение
bildlich	графический, образный
bildschön	необычайно красивый
die Bildstörung	помеха изображения

5 brechen — ломать, нарушать

das Verbrechen	преступление
der Verbrecher	преступник
verbrecherisch	преступный
anbrechen	начинать, наступать
der Anbruch	начало
ausbrechen	выламывать, внезапно начинаться, вырываться, убежать
der Ausbruch	начало, вспышка
der Bruch	поломка, трещина
(sich) erbrechen	тошнить, рвать
unterbrechen	прерывать

6 denken — думать

der Denker	мыслитель
die Denkweise	образ мыслей
das Andenken	память, воспоминание
ausdenken	выдумывать, придумывать
denkwürdig	памятный, знаменательный
erdenklich	всевозможный
die Bedenken	сомнения
der Verdacht	подозрение
verdächtig	подозрительный

7 deuten — указывать, толковать

deutlich	отчетливый, ясный
bedeuten	означать
die Bedeutung	значение
andeuten	намекать
die Andeutung	намек
verdeutlichen	пояснять
undeutlich	неотчетливый
bedeutend	важный, значительный
bedeutungslos	маловажный

8 dienen — служить

der Dienst	служба, работа
diensthabend	дежурный
dienstlich	служебный
die Dienstreise	командировка
bedienen	обслуживать
die Bedienung	обслуживание
verdienen	зарабатывать, заслуживать
der Verdienst	заслуга
dienlich	полезный

9 drücken — нажимать, жать

drucken	печатать
ausdrücken	выжимать, выражать
der Ausdruck	выражение
bedrücken	угнетать, тяготить
bedrückend	тягостный, тяжкий
unterdrücken	угнетать
die Unterdrückung	угнетение
ausdrücklich	настоятельный
ausdrucksvoll	выразительный
ausdruckslos	невыразительный

10 fahren — ехать

die Fahrt	езды, поездка
fahrbar	передвижной

abfahren	отъезжать
die Abfahrt	отправление
erfahren	1. узнавать 2. опытный
die Erfahrung	опыт
die Gefahr	опасность
gefährlich	опасный
das Verfahren	способ
die Fähre	паром
die Anfuhr	подвоз, привоз

11 fallen — падать

der Fall	случай, падение
der Zufall	случай
zufällig	случайный
anfallen	нападать, охватывать (о чувстве)
der Anfall	приступ, припадок
abfallen	отпадать
der Abfall	отбросы, отходы
ausfallen	выпадать, выходить из строя
verfallen	разрушаться, приходить в упадок
der Verfall	упадок, постепенное разрушение

12 fehlen — отсутствовать

der Fehler	ошибка
fehl am Platz	неуместный
fehlerfrei	безошибочный
fehlerhaft	ошибочный
befehlen	приказывать
der Befehl	приказ
verfehlten	не попасть, упустить
empfehlen	советовать
die Empfehlung	рекомендация

13 finden — находить

sich befinden	находиться
das Befinden	самочувствие

ерфинден	изобретать
die Erfindung	изобретение
der Erfinder	изобретатель
empfinden	воспринимать
empfindlich	чувствительный
die Empfindung	ощущение, чувство
empfindsam	сентиментальный
der Befund	медицинское заключение

14 fliegen — лететь

дер Флуг	полет
der Flieger	летчик
der Flughafen	аэропорт
das Flugzeug	самолет
der Fluggast	пассажир самолета
abfliegen	вылетать, улетать
anfliegen	делать посадку
der Anflug	налет, оттенок
der Flügel	крыло (птицы, самолета)

15 die Form — форма

дас Формат	формат, размер
formal	формальный
die Formalität	формальность
formell	формальный
förmlich	официальный, настоящий
formlos	бесформенный
das Formular	бланк, формуляр
formulieren	формулировать
die Reform	реформа
transformieren	видоизменять

16 fragen — спрашивать

дие Фра́нгэ	вопрос
die Anfrage	запрос
abfragen	опрашивать

der Fragebogen	анкета
fraglich	сомнительный, спорный
fraglos	бесспорно, несомненно
fragend	вопросительный
das Fragezeichen	вопросительный знак
fragwürdig	сомнительный

17 **fügen — присоединять**

sich fügen	покориться
fügsam	покорный, послушный
verfügen	1. располагать, иметь 2. распоряжаться
die Verfügung	распоряжение
zufügen	добавлять, причинять
zufüglich	дополнительно
gefügig	уступчивый, податливый
das Satzgefüge	сложноподчиненное предложение
die Fügung	судьба, стечеие обстоятельств

18 **führen — вести**

der Führer	вождь
die Führung	руководство
anführen	1. возглавлять 2. приводить примеры, цитировать
der Anführer	предводитель
verführen	обольщать, совращать
verführerisch	соблазнительный
einführen	1. вводить 2. ввозить, импортировать
die Einführung	введение
ausführlich	подробный

19 **füllen — наполнять**

die Füllung	1. пломба 2. начинка, фарш
erfüllen	выполнять

ausfüllen	заполнять
erfüllt	преисполненный чего-то
die Erfüllung	исполнение, удовлетворение
sich erfüllen	сбываться
die Fülle	изобилие
überfüllen	переполнять
überfüllt	переполненный

20 geben — давать

die Gabe	дарование
angeben	указывать, называть
die Angabe	1. данные, сведения 2. указание
angeblich	мнимый, предполагаемый
vergeben	1. передавать 2. прощать
vergebens	напрасно
vergeblich	напрасно
aufgeben	1. задавать на дом 2. отказываться
die Aufgabe	задание
ausgeben	1. выдавать 2. тратить
die Ausgabe	издание
ergeben	1. давать (в итоге) 2. преданный
das Ergebnis	результат

21 gehen — идти

der Gang	ход, походка
das Gehen	ходьба
ausgehen	выходить
der Ausgang	выход, исход
aufgehen	всходить, подниматься
übergehen	1. проходить мимо, пропускать 2. обделять
der Übergang	переход
vergehen	проходить (о времени), пропадать (о боли)
sich vergehen	нарушать (законы)
das Vergehen	проступок, преступление

umgehen	обращаться, обходиться
der Umgang	обращение
umgehend	срочный

22 der Geist — 1. дух, душа 2. призрак

geisterhaft	призрачный
geistesabwesend	рассеянный
geisteskrank	душевно больной
geistesschwach	слабоумный
geistig	духовный, умственный
der Geistliche	духовное лицо
geistlos	бездарный, пустой
geistreich	умный, остроумный
begeistern	приводить в восторг
die Begeisterung	1. восторг 2. вдохновение, энтузиазм

23 gleich — одинаковый, равный

gleichartig	однородный
gleichberechtigt	равноправный
gleichen	быть похожим
gleichfalls	точно так же
gleichgültig	равнодушный
die Gleichheit	равенство
die Gleichung	уравнение (математич.)
der Gleichstrom	постоянный ток
vergleichen	сравнивать
gleichzeitig	одновременный

24 groß — большой

die Größe	1. величина, размер 2. величие
größtenteils	большой частью
großartig	великолепный
großmütig	великодушный
der Großvater	дедушка
großzügig	щедрый

vergrößern	увеличивать
der Größenwahn	мания величия
die Großstadt	большой город

25 der Grund — 1. земля 2. дно 3. фундамент, основа 4. причина

gründen	основывать, создавать
der Gründer	основатель
grundfalsch	в корне неверный
das Grundgesetz	конституция
gründlich	основательный
grundlos	1. бездонный 2. беспричинный
begründen	обосновать, мотивировать
die Begründung	обоснование
unergründlich	непостижимый, необъяснимый

26 gut — хороший, добродушный

das Gut	1. имущество 2. имение 3. товар
das Gute	добро
die Güte	доброта
gut gelaunt	в хорошем настроении
gütig	добрый
gutmüsig	добродушный
die Vergütung	1. возмещение ущерба 2. вознаграждение
das Gutachten	отзыв, рецензия
der Güterzug	товарный поезд

27 haben — иметь

anhaben	быть одетым во что-либо
vorhaben	собираться, намереваться
das Vorhaben	намерение, планы
erhaben	1. возвышенный 2. величественный
die Erhabenheit	величие, торжественность
die Habgier	алчность, корыстолюбие

habbüchtig	алчный, жадный
der Inhaber	владелец
handhaben	уметь обращаться с чем-либо

28 hängen — висеть, вешать

der Hang	1. откос, склон 2. склонность
der Hänger	1. прицеп (авто) 2. дамское пальто
abhangen	зависеть
unabhängig	независимый
das Verhängnis	злая судьба, рок
verhängnisvoll	рековой
erhängen	повесить
das Erhängen	повешение
der Zusammenhang	связь, взаимосвязь
zusammenhängen	находиться в связи

29 halten — держать

der Halt	1. опора 2. остановка
die Haltestelle	остановка
haltlos	1. неустойчивый 2. беспочвенный, необоснованный
die Haltung	осанка, манера держаться
erhalten	получать
behalten	1. оставлять у себя 2. сохранять, запоминать
aushalten	выдерживать
anhalten	1. останавливать 2. продолжаться, длиться
anhaltend	продолжительный
das Verhalten	поведение
sich verhalten	вести себя

30 hart — 1. твердый 2. суровый

die Härte	1 твердость 2 жесткость
härteten	закаливать (сталь)

abhärten	закаливать организм
hart gekochtes Ei	крутое яйцо
hartnäckig	упрямый
hartherzig	бессердечный, безжалостный
verhärteln	1. затвердевать 2. черстветь, ожесточаться
die Hartnäckigkeit	упорство

31 heben — поднимать

der Gewichtheber	штангист
erheben	поднимать
erheblich	значительный, существенный
die Erhebung	возвышенность, возвышение
erhoben	возвышенный
abheben	снимать
sich abheben	отличаться от чего-то
beheben	удалять, ликвидировать

32 helfen — помогать

der Helfer	помощник
der Helpershelfer	сообщник
die Hilfe	помощь
hilflos	беспомощный
Abhilfe schaffen	помочь
hilfsbereit	готовый помочь
das Hilfsverb	вспомогательный глагол
unbeholfen	беспомощный, неловкий
verhelfen	способствовать чему-то

33 der Herr — 1. господин 2. хозяин

die Herrin	1. госпожа 2. хозяйка
herrenlos	ничей
herrisch	властный, повелительный
herrlich	великолепный
die Herrlichkeit	великолепие
herrschen	господствовать, царить

herrschend	правящий, преобладающий
beherrschen	овладеть
die Selbstbeherrschung	самообладание
vorherrschen	преобладать, господствовать

34 hoch — высокий

höher	выше
erhöhen	повышать
die Höhe	высота, уровень
höchst	1. самый высокий 2. величайший 3. крайне, весьма
höchstens	самое большое, не более
die Erhöhung	1. возвышенность 2. повышение
sich erhöhen	повышаться
die Hochschule	высшее учебное заведение
der Hochmut	высокомерие, спесь
das Hochdeutsch	литературный немецкий язык

35 holen — 1. приносить 2. доставать

sich erholen	отдыхать
die Erholung	отдых
einholen	догонять
überholen	перегонять
die Überholspur	полоса обгона
überholt	устаревший
nachholen	наверстывать, нагонять
ausholen	замахнуться
weit ausholen	начать рассказывать издалека

36 hören — слышать

zuhören	слушать кого-то
gehören	принадлежать
der Hörer	1. слушатель 2. телефонная трубка
verhören	допрашивать

sich verhören	ослыщаться
unerhört	неслыханный
abhören	1. опрашивать (учеников) 2. слушать, прослушать (больного)
das Gehör	слух (орган)
der Hörsaal	аудитория

37 **kalt — холодный**

die Kälte	холод
kaltherzig	холодный, бессердечный
kaltblutig	хладнокровный
erkalten	остывать
sich erkälten	простудиться
die Erkältung	простуда
eiskalt	холодный как лед
die Kaltwelle	химическая завивка

38 **der Kampf — борьба**

der Kämpfer	борец
kämpfen	бороться
kampfbereit	готовый к бою
kämpferisch	воинственный, воинствующий
kampffähig	боеспособный
kampflos	без боя
kampfunfähig	небоеспособный
bekämpfen	бороться
erkämpfen	завоевывать

39 **kaufen — покупать**

der Kauf	покупка
der Käufer	покупатель
verkaufen	продавать
der Verkäufer	продавец
käuflich	продажный
die Kaufhalle	универсам

der Kaufmann	торговец
der Kaufvertrag	торговый договор
ausverkaufen	распродавать

40 *kennen — знать*

der Kenner	знаток
die Kenntnis	знание
das Kennwort	пароль
erkennen	узнавать
kennzeichnen	помечать
kennzeichnend	характерный, типичный
sich auskennen	ориентироваться, разбираться
verkennen	не осознавать, недооценивать
bekennen	признавать
sich bekennen	объявлять себя сторонником
das Bekenntnis	признание

41 *das Kleid — платье*

die Kleidung	одежда
kleiden	1. одевать 2. быть к лицу
sich kleiden	одеваться
der Kleiderbügel	вешалка
der Kleiderschrank	плательной шкаф
sich verkleiden	переодеваться кем-то
verkleiden	облизовывать
der Umkleideraum	раздевалка
sich umkleiden	переодеваться

42 *klein — маленький*

kleinlaut	неуверенный, робкий
kleinlich	мелочный
die Kleinigkeit	мелочь
kleinmütig	малодушный
die Kleinstadt	небольшой городок
zerkleinern	измельчать
verkleinern	уменьшать

kleiner	меньше
der Kleinbuchstabe	строчная буква

43 die Kraft — сила

kräftig	сильный, крепкий
kraftlos	слабый, без сил
die Kraftlosigkeit	слабость
der Kraftstoff	топливо
das Kraftwerk	электростанция
bekräften	подтверждать
entkräften	ослаблять, изнурять
kraftstrotzend	полный сил
das Kraftfahrzeug	автомобиль
der Lastkraftwagen	грузовик

44 krank — больной

kränklich	болезненный
erkranken	заболеть
die Erkrankung	заболевание
die Krankheit	болезнь
der Kranke	больной
das Krankenhaus	больница
kränkeln	прихварывать
kränken	обижать
kränkend	обидный
krankhaft	болезненный
die Kränkung	обида

45 die Kunst — искусство

der Künstler	1. художник 2. деятель искусств
künstlich	искусственный
gekünstelt	неестественный, напускной
kunstlos	безыскусный, простой
das Kunstwerk	произведение искусства
der Kunststoff	пластмасса
kunstvoll	искусственный

der Eiskunstlauf	фигурное катание
der Kunstgriff	прием, уловка
kunstfertig	умелый, ловкий

46 kurz — короткий

in Kürze	вскоре
kürzen	укорачивать
kurzfristig	краткосрочный
kürzlich	недавно
der Kurzschluss	короткое замыкание
kurzsichtig	близорукий
kurzum	короче говоря
die Kürzung	сокращение
abkürzen	сокращать
verkürzen	укорачивать, сокращать

47 laden — 1. грузить 2. заряжать

der Ladekran	погрузочный кран
umladen	перегружать (с одного средства на другое)
überladen	чрезмерно нагружать
verladen	производить погрузку
die Verladung	погрузка
einladen	приглашать
die Einladung	приглашение
beladen	грузить
das Ladegerät	зарядное устройство

48 lang — долгий, длинный

die Länge	длина
langfristig	долгосрочный
langjährig	многолетний
langlebig	долговечный
länglich	продолговатый
der Langschläfer	соня
langsam	медленный, медлительный
die Langeweile	скуча

verlängern	продлевать
die Verlängerung	продление, удлинение

49 lassen — 1. оставлять 2. позволять 3. заставлять

anlassen	заводить (двигатель)
der Anlasser	стартер
der Anlass	повод, случай
auslassen	1. выпускать 2. пропускать
verlassen	1. уходить 2. одинокий, покинутый
sich verlassen	полагаться
ausgelassen	шаловливый, озорной
entlassen	увольнять
die Entlassung	увольнение
erlassen	издавать (закон)
unerlässlich	необходимый, непременный

50 leben — жить

das Leben	жизнь
lebendig	живой
die Lebendigkeit	живость, оживленность
lebensfähig	жизнеспособный
lebensgefährlich	опасный для жизни
die Lebensmittel	продукты питания
lebenslustig	жизнерадостный
die Lebensweise	образ жизни
das Lebensniveau	жизненный уровень
verleben	проводить (промежуток времени)
überleben	пережить, испытать

51 leicht — легкий

der Leichtathlet	легкоатлет
leichtfertig	легкомысленный
leichtgläubig	легковерный
die Leichtigkeit	легкость

leichtsinnig	легкомысленный
vielleicht	может быть
erleichtern	облегчать
die Erleichterung	облегчение
leichthin	1. не всерьез 2. мимоходом

52 das Leid — горе

es tut mir Leid	я сожалею об этом
leiden	страдать
das Leiden	1. страдание 2. болезнь
die Leidenschaft	страсть
leidenschaftlich	пылкий, страстный
leider	сожалею
leidlich	сносный, терпимый
beleidigen	оскорбить
die Beleidigung	оскорблечение

53 leiten — руководить, управлять

leitend	руководящий
der Leiter	1. руководитель 2. проводник
die Leitung	руководство
anleiten	наставлять, направлять
die Anleitung	инструкция
verleiten	склонять, подбивать
ableiten	1. отводить (воду) 2. образовывать (от чего-то)
die Ableitung	производное слово
der Leitgedanke	основная мысль

54 die Liebe — любовь

lieben	любить
sich verlieben	влюбиться
liebevoll	ласковый, нежный
lieber	лучше, охотнее
liebenswürdig	любезный
der Liebling	любимец
das Lieblingsgericht	любимое блюдо

lieblos
lieblich

бессердечный, черствый
миловидный, прелестный

55 der Lohn — зарплата

der Lohnarbeiter	наемный рабочий
sich lohnen	стоить, иметь смысл
die Lohnkürzung	снижение зарплаты
die Lohnerhöhung	повышение зарплаты
die Lohnsteuer	подоходный налог
die Belohnung	денежное вознаграждение
belohnen	награждать
entlohnern	оплачивать труд
die Entlohnung	оплата труда

56 die Luft — воздух

der Luftdruck	атмосферное давление
lüften	проводить вентиляцию
die Lüftung	1. проветривание 2. вентиляция
der Lüfter	вентилятор
luftdicht	герметический, воздухонепроницаемый
luftdurchlässig	воздухопроницаемый
luftig	1. хорошо проветриваемый 2. легкий, воздушный
die Luftverschmutzung	загрязнение воздуха
die Luftklappe	форточка

57 legen — класть, положить

ablegen	1. снимать (пальто) 2. сдавать (экзамен)
abgelegen	отдаленный, уединенный, глухой
anlegen	1. прикладывать 2. строить, закладывать 3. составлять (документацию)
die Anlage	1. сквер 2. сооружение, установка

der Beleg	документ, справка
die Belegschaft	коллектив предприятия
belegt	обложенный
verlegen	смущенный
die Verlegenheit	1. смущение 2. неловкое положение

58 liegen — лежать

der Liegewagen	плацкартный вагон
liegen lassen	оставить, забыть
anliegen	облегать фигуру
anliegend	1. прилегающий, смежный 2. прилагаемый
das Anliegen	просьба
die Beilage	приложение
die Einlage	1. взнос 2. вложение, приложение
der Belag	1. настил 2. налет на языке
der Verlag	издательство
die Lage	положение

59 machen — делать

ausmachen	1. выключать 2. составлять 3. значить
der Schuhmacher	сапожник
einmachen	консервировать (дома)
abmachen	1. снимать 2. договариваться
abgemacht	договорились
die Machenschaften	маневрировать, интриги
festmachen	закреплять
durchmachen	переживать, переносить
vormachen	1. показывать, как делать 2. обманывать

60 messen — измерять

der Messer	счетчик, измерительный прибор
------------	-------------------------------

die Abmessung	размер
vermessen	измерять
sich vermassen	ошибиться при обмере
die Messung	измерение
das Messgerät	измерительный прибор
angemessen	соответствующий, подобающий
der Messfehler	погрешность замера

61 das Maß — мера, размер

maßgebend	определяющий, решающий
mäßig	умеренный
mäßigen	умерять, сдерживать
die Mäßigkeit	1. умеренность 2. посредственность, заурядность
maßlos	чрезмерный, безграничный
die Maßnahme	мера
der Maßstab	масштаб
anmaßend	самонадеянный, надменный
anmäßigen	снижать, сбавлять (цены)

62 der Mensch — человек

menschenfreundlich	человечный, добрый
die Menschheit	человечество
menschlich	1. человеческий 2. человечный, гуманный
die Menschlichkeit	человечность
menschenleer	пустынnyй, безлюдный
menschenunwürdig	недостойный человека
der Menschenhass	человеконенавистничество
die Menschenwürde	человеческое достоинство
der Unmensch	изверг, чудовище
unmenschlich	бесчеловечный, жестокий

63 melden — сообщать, извещать

sich melden	явиться, прибыть
die Meldung	сообщение

das Meldeamt	паспортный стол
die Meldepflicht	обязательная прописка
anmelden	записать (на прием, курсы)
sich anmelden	сообщать о своем прибытии
sich abmelden	сниматься с учета
die Abmeldung	выписка, снятие с учета

64 mögen — хотеть, любить

mag sein	может быть
möglich	возможный
die Möglichkeit	возможность
möglicherweise	может быть, возможно
möglichst bald	как можно скорее
ermöglichen	давать возможность
das Vermögen	состояние, имущество
das Vermögen	умственные или физические возможности
vermögend	состоятельный, богатый

65 nah — близкий

die Nähe	близость, соседство
nahegelegen	близлежащий
nahen	близиться, надвигаться
sich nähern	1. приближаться 2. сближаться
näher	1. ближе 2. более подробный
das Nähere	подробности
annähernd	приблизительно
annähern	приближать
nächst	ближайший

66 nähren — кормить

sich nähren	питаться
nahrhaft	питательный
die Nahrstoffe	питательные вещества
die Nahrungsmittel	продукты питания
sich ernähren	питаться

die Ernährung	питание
der Nährwert	питательность
die Unternährung	недоедание

67 nehmen — брать

teilnehmen	участвовать
festnehmen	задержать, арестовать
die Festnahme	арест
der Teilnehmer	участник
sich benehmen	вести себя
das Benehmen	поведение
vernehmen	допрашивать
die Vernehmung	допрос, опрос свидетелей
annehmen	1. принимать 2. предполагать
die Annahme	предположение
die Annahmestelle	приемный пункт
abnehmen	1. снимать 2. уменьшаться 3. худеть, терять в весе
die Abnahme	1. приемка (продукции, объекта) 2. уменьшение, спад
aufnehmen	1. принимать, встречать 2. воспринимать 3. записывать на пленку 4. фотографировать
die Ausnahme	исключение из правила
der Ausnahmezustand	чрезвычайное положение

68 neu — новый

neuartig	новый, оригинальный
der Neubau	новостройка
neuerdings	в последнее время
die Neuerung	новшество, нововведение
neugeboren	новорожденный
neugierig	любопытный
die Neugier	любопытство
die Neuheit	1. новинка 2. новизна
die Neuigkeit	новость
das Neujahr	Новый год

der Neuling	новичок
erneut	1. повторный 2. еще раз, вновь
erneuern	обновить

69 nutzen — быть полезным, приносить пользу

der Nutzen	польза, выгода
nützlich	полезный
nutzbar	полезный
nutzbringend	полезный
nutzlos	бесполезный
die Nutzung	использование
die Nutzlosigkeit	бесполезность
ausnutzen	использовать
benutzen	пользоваться (чем-то)
die Benutzung	использование, пользование

70 rechnen — 1. считать, вычислять 2. учитывать, принимать во внимание

der Rechner	калькулятор
rechnerisch	расчетный
die Rechnung	счет (за что-то)
die Rechnungsführung	1. учет 2. бухгалтерия
ausrechnen	вычислять, подсчитать
ausgerechnet	именно, как нарочно
die Berechnung	подсчет, расчет
berechnend	расчетливый
sich verrechnen	просчитаться, неправильно считать

71 die Rede — речь

die Redefreiheit	свобода слова
reden	говорить
redselig	словоохотливый
redegewandt	красноречивый
einreden	внушать, убеждать
beredt	красноречивый

ausreden	отговаривать
die Ausrede	отговорка, предлог
das Gerede	1. болтовня 2. толки, слухи
die Anrede	обращение к собеседнику

72 reisen — путешествовать, ездить

die Reise	путешествие
die Reisekosten	путевые расходы
der Reisende	пассажир
der Reisepass	заграничный паспорт
abreisen	уезжать
die Abreise	отъезд
die Ausreise	выезд за границу
verreisen	уезжать на длительный срок
die Einreise	въезд в страну

73 richten — направлять

der Richter	судья
richtig	правильный, правильно
die Richtigkeit	правильность, верность
die Richtung	направление
einrichten	обставлять, оборудовать
die Einrichtung	1. устройство, установка 2. обстановка (квартиры)
berichten	сообщать
der Bericht	сообщение, доклад
ausrichten	1. выравнивать 2. организовывать, проводить
errichten	сооружать
aufrichtig	откровенный, искренний

74 rufen — звать

der Ruf	1. крик, оклик 2. репутация
der Beruf	специальность
anrufen	1. окликать 2. звонить по телефону

der Anruf	1. телефонный звонок 2. оклик
der Ausruf	возглас
in Verruf bringen	опорочить
vertufen	пользующийся дурной славой
der Aufruf	призыв, обращение
sich berufen	ссылааться

75 die Ruhe — 1. покой, отдых 2. тишина

ruhig	спокойный
ruhelos	беспокойный
die Ruhepause	перерыв, передышка
beruhigen	успокоить
die Unruhe	беспокойство, тревога
unruhig	встревоженный
sich ausruhen	отдыхать
beunruhigen	беспокоить, тревожить
beunruhigend	тревожный

76 sagen — говоритъ

die Sage	сказание, предание
sagenhaft	потрясающий
der Ansager	диктор
aussagen	давать показания
die Aussage	утверждение
der Aussagesatz	повествовательное предложение
aufsagen	читать наизусть
vielsagend	многозначительный
versagen	отказать, перестать действовать

77 schießen — стрелять

erschießen	застрелить
der Schuss	выстрел
beschießen	обстреливать
die Beschiebung	обстрел
die Schusswaffe	огнестрельное оружие
das Geschoss	снаряд

der Schütze	стрелок
das Geschütz	орудие
der Schießstand	тир
die Schießscheibe	мишень

78 schlafen — спать

der Schlaf	сон
schlaflos	бессонный
die Schlaflosigkeit	бессонница
das Schlafmittel	снотворное средство
schläfrig	сонный, сонливый
schlafrunken	заспанный
der Schlafwagen	спальный вагон
einschlafen	засыпать
verschlafen	1. проспать 2. заспанный

79 schließen — 1. закрывать 2. заканчивать 3. заключать, делать вывод

schließlich	наконец
der Schluss	конец
anschließen	1. присоединять 2. подключать
der Anschluss	подключение, подсоединение
ausschließen	исключать
ausschließlich	исключительный, исключительно
beschließen	решать, постановлять
der Beschluss	решение
erschließen	открывать, осваивать
die Erschließung	освоение

80 sehen — видеть

die Sehkraft	зрение
die Sehenswürdigkeit	достопримечательность
aussehen	выглядеть
das Aussehen	внешний вид
die Aussicht	1. вид, панорама 2. перспектива, надежда

aussichtslos	безнадежный
aussichtsreich	перспективный
ansehen	смотреть
das Ansehen	уважение, авторитет
ansehnlich	1. видный, представительный 2. значительный
absehen	1. определять, предвидеть 2. не принимать во внимание
absehbar	обозримый
abgesehen davon, dass	не говоря о том, что
sich (<i>D</i>) ansehen	рассматривать, осматривать
der Fernseher	телевизор
der Aufseher	надзиратель
versehen	снабжать
das Versehen	ошибка, недосмотр
versehentlich	по ошибке
die Besichtigung	осмотр
das Gesicht	лицо
die Ansicht	мнение
die Einsicht	понимание

81 die Seite — 1. сторона 2. страница

seitlich	боковой, сбоку
seitwärts	в сторону
beseitigen	удалить
vielseitig	многосторонний
beiseite treten	отойти в сторону
einseitig	односторонний
gegenseitig	взаимный
die Beseitigung	удаление, уничтожение

82 setzen — сажать

sich setzen	садиться
der Setzling	саженец
ansetzen	1. приставлять, присоединять 2. назначать (цену, срок)
besetzen	1. оккупировать 2. занимать

die Besetzung	1. оккупация 2. состав исполнителей (в театре)
einsetzen	вставлять
übersetzen	переводить (с языка)
der Satz	предложение (грам.)
absetzen	1. снимать 2. исключать 3. сбывать (товар)
der Absatz	1. каблук 2. абзац 3. сбыт товаров
ersetzen	заменять
versetzen	1. переставлять 2. переводить
der Aufsatz	сочинение
das Gesetz	закон

83 sicher — 1. безопасный 2. надежный 3. уверенный 4. конечно, разумеется

die Sicherheit	1. безопасность 2. уверенность
sicherlich	наверно, несомненно
sichern	обеспечивать, гарантировать
die Sicherung	1. обеспечение, гарантия 2. пре-дохранитель
versichern	1. уверять 2. страховать
die Versicherung	1. уверение 2. страхование
sicherheitshalber	ради безопасности
die Sicherheitsorgane	органы безопасности
der Sicherheitsgurt	ремень безопасности

84 sitzen — сидеть

der Sitz	1. место, сиденье 2. местонахождение
die Sitzung	заседание
besitzen	обладать, владеть
der Vorsitzende	председатель
der Besitzer	владелец
sitzen bleiben	остаться на второй год
der Sessel	кресло

85 sorgen — заботиться

die Sorge	забота
sorgenlos	беззаботный
sorgenfrei	беззаботный
die Sorgfalt	тщательность
sorgfältig	тщательный
sorgsam	1. заботливый 2. тщательный
besorgen	доставать, покупать
die Besorgnis	опасение, тревога
besorgt	озабоченный, обеспокоенный
die Besorgung	покупка
versorgen	снабжать
die Versorgung	снабжение

86 sprechen — говорить

die Sprache	язык
das Gespräch	разговор
versprechen	обещать
besprechen	обсуждать
aussprechen	произносить
die Aussprache	произношение
der Spruch	изречение
der Sprecher	выступающий
die Sprechstunde	прием посетителей
sprachgewandt	красноречивый
sprachlich	языковой
sprachlos	онемевший, лишившийся дара речи

87 steigen — 1. подниматься 2. возвышаться

steigern	повышать
die Steigerung	повышение, рост
der Abstieg	1. спуск 2. упадок, снижение
absteigen	слезать с коня
der Anstieg	1. подъем 2. повышение
der Ausstieg	выход (из транспорта)

besteigen	восходить, подниматься
das Bergsteigen	альпинизм

88 stellen — ставить

die Stelle	место
abstellen	выключать
anstellen	1. принимать на работу 2. включать
die Anstellung	прием на работу
der Angestellte	служащий
bestellen	заказывать
verstellen	переставить
entstellen	1. обезобразить 2. искажать, извращать
sich vorstellen	1. представить себе 2. представить себя
die Vorstellung	представление, спектакль

89 stehen — стоять

verstehen	понимать
bestehen	состоять
ausstehen	выдерживать
aufstehen	вставать
gestehen	сознаваться, признаваться
erstehen	приобретать, доставать с тру- дом
der Stand	1. местоположение 2. уровень 3. палатка, ларек
der Verstand	ум, рассудок
verständig	разумный
sich verständigen	изъясняться, объясняться
verständlich	понятный
das Verstand	разум
verständnislos	непонятливый
der Bestand	наличие, запас
der Aufstand	восстание

90 stoßen — толкать

der Stoß	толчок, удар
abstoßen	отталкивать
abstoßend	отвратительный
der Anstoß	толчок, импульс
anstoßend	смежный, соседний
ausstoßen	выпускать (воздух, пар)
der Ausstoß	выпускаемая продукция
verstoßen	нарушать что-то
der Verstoß	нарушение
vorstoßen	1. вырываться вперед 2. атаковать
der Vorstoß	1. атака 2. отрыв (в спорте)

91 treffen — 1. встречать 2. попадать

sich treffen	встречаться
das Treffen	1. встреча, слет 2. матч
der Treffer	1. попадание (пули) 2. выигрыш (в лотерее)
der Treffpunkt	место встречи
antreffen	застать, встретить
eintreffen	прибывать куда-то
betreffen	касаться, относиться к
betroffen	смушенный, озадаченный
trifftig	основательный, убедительный

92 treten — ступать, наступать

der Tritt	шаг, походка
das Trittbrett	подножка, ступенька
betreten	входить
vertreten	1. представлять (страну, фирму) 2. защищать (интересы)
der Vertreter	представитель
die Vertretung	представительство
zertreten	растоптать
eintreten	1. входить (в помещение) 2. вступать (в организацию) 3. наступать (о времени)

der Eintritt	вход
die Eintrittskarte	входной билет
aufreten	1. выступать (на сцене) 2. возникать
das Auftreten	1. появление 2. выступление 3. манера держаться

93 weisen — показывать, указывать

die Weisung	указание, распоряжение
abweisen	1. отклонить 2. не принять кого-то
ausweisen	выдворять из страны
sich ausweisen	предъявлять документы
der Ausweis	паспорт, удостоверение
die Ausweisung	высылка из страны
die Ausweiskontrolle	проверка паспортов
nachweisen	доказывать
vorweisen	предъявлять документы
verweisen	указать, обратить внимание
der Verweis	замечание, выговор
der Wegweiser	дорожный указатель

94 wenden — поворачивать

sich wenden	1. поворачиваться 2. обращаться
der Wendepunkt	поворотный пункт
wendig	изворотливый, ловкий
die Wendung	1. поворот 2. оборот речи
anwenden	применять
verwenden	применять
die Verwendung	применение
der Aufwand	затраты, расходы
einwenden	возражать
der Einwand	возражение
einwandfrei	безупречный

95 werfen — бросать

sich werfen	бросаться
-------------	-----------

der Wurf	бросок
aufwerfen	поднимать, ставить (вопрос)
auswerfen	выбрасывать
einwerfen	забрасывать (мяч)
entwerfen	делать эскиз, составлять план
der Entwurf	эскиз, план
verwerfen	1. отвергнуть (предложение) 2. отбросить мысль

96 das Wort — слово

die Wortart	часть речи
das Wörterbuch	словарь
die Wortfolge	порядок слов
wortgetreu	слово в слово
wortkarg	неразговорчивый
wörtlich	дословный, буквальный
wortlos	1. безмолвный 2. молча
wortreich	многословный
der Wortschatz	запас слов
befürworten	1. поддерживать (просьбу) 2. одобрять, выражать согласие

97 die Zahl — число

zahlen	платить
zählen	считать
erzählen	рассказывать
die Erzählung	рассказ
bezahlen	оплачивать
zahlreich	многочисленный
die Mehrzahl	множественное число
zählbar	исчислимый
unzählbar	неисчислимый
der Zahler	плательщик
der Zähler	счетчик
zahllos	несметный
die Zahlung	платеж

zahlungsfähig	платежеспособный
das Zahlwort	числительное

98 zeichnen — рисовать, чертить

die Zeichnung	чертеж
das Zeichen	знак
das Abzeichen	значок
sich auszeichnen	отличаться, выделяться
ausgezeichnet	отлично
die Auszeichnung	награждение, награда
verzeichnen	обозначать
das Verzeichnis	список

99 ziehen — тащить, тянуть

der Zug	поезд
abziehen	1. стягивать, снимать 2. вычи- тать 3. отступать
der Abzug	1. отход, отступление 2. вычет
sich ausziehen	раздеваться
sich anziehen	одеваться
der Anzug	костюм
aufziehen	поднимать (парус, флаг)
sich umziehen	переодеваться
umziehen	переезжать (на другую квартиру)
der Umzug	переезд

100 zeigen — показывать

der Zeiger	стрелка (часов)
der Zeigefinger	указательный палец
anzeigen	1. объявлять (в газете) 2. заяв- лять (в полицию) 3. показы- вать (о приборе)
die Anzeige	1. объявление 2. показание при- бора
der Anzeiger	1. бюллетень (газета) 2. индика- тор
vorzeigen	предъявлять документ

Содержание

Часть первая

Объединение слов в блоки по созвучию 3

<i>Введение</i>	3
Проблема заучивания слов при изучении немецкого языка	3
Два вида классификации слов минимума	4
1 Фонематическая классификация 4	
1.1 Что такое фонема?	4
1.2 Фонематический блок слов	5
1.3 Алгоритм составления фонематического блока слов	6
1.4 Ряд фонематических блоков слов	7
1.5 Три ряда фонематических блоков	7
1.5.1. Сто фонематических блоков со словами, отличающимися первой согласной	7
1.5.2. Сто фонематических блоков со словами, отличающимися корневым гласным звуком	30
1.5.3. Сто фонематических блоков со словами, отличающимися последней согласной	50
1.6 Что дает фонематический блок?	73
2. Человеческая память и процесс обучения 74	
2.1 Долговременная и кратковременная память	74
2.2 Ассоциации	75
2.3 Внешнее связывание	75
2.4 Внутреннее связывание	76
3 Ассоциативный ряд слов — гарантированный доступ к информации в памяти 76	
3.1 Ассоциативный ряд как опора для внешнего связывания	76
3.2 Перечень слов ассоциативного ряда	77
3.3 Как составлен ассоциативный ряд слов?	78
3.4 Зачем осуществляется преобразование числа в слово?	79
3.5 Тест, подтверждающий преимущества использования ассоциативного ряда	80
3.6 Выучите ассоциативный ряд слов	80
3.7 Использование ассоциативного ряда слов для воспроизведения ассоциативных блоков	81

Часть вторая	
Смысловая классификация слов	
минимума немецкого языка	83
<hr/>	
Введение	83
1 Классификация слов по частям речи	84
2 Разделение глаголов на смысловые группы	85
3 Разбивка смысловых групп на блоки	86
I Глаголы стадии	86
II Глаголы движения	87
III Глаголы наличия / количества	87
IV Глаголы положения	87
V Бытовые глаголы	87
VI Глаголы чувства	87
VII Глаголы восприятия и мышления	88
VIII Рабочие операции	88
IX Глаголы общения	88
X Глаголы борьбы	88
4 Смыловая макроструктура классификации	89
Группа I. Глаголы стадии	89
Группа II. Глаголы движения	89
Группа III. Глаголы наличия	89
Группа IV. Глаголы положения	89
Группа V. Бытовые глаголы	89
Группа VI. Глаголы чувства	90
Группа VII. Глаголы восприятия и мышления	90
Группа VIII. Рабочие операции	90
Группа IX. Глаголы общения	90
Группа X. Глаголы борьбы	91
5 Минимальное заполнение блоков	
смысловой классификации	91
Группа I. Глаголы стадии	91
Группа II. Глаголы движения	92
Группа III. Глаголы наличия / количества	93
Группа IV. Положение	94
Группа V. Бытовые глаголы	94
Группа VI. Глаголы чувства	95

Группа VII. Глаголы восприятия и мышления	96
Группа VIII. Рабочие операции	96
Группа IX. Глаголы общения	97
Группа X. Глаголы борьбы	98
6 <i>Глагольный минимум базового уровня, классифицированный с использованием смысловой макроструктуры.</i>	99
Группа I. Глаголы стадии	99
Группа II. Глаголы движения	100
Группа III. Глаголы наличия / количества	102
Группа IV. Положение	104
Группа V. Бытовые глаголы	104
Группа VI. Глаголы чувства	107
Группа VII. Глаголы восприятия и мышления	109
Группа VIII. Рабочие операции	111
Группа IX. Глаголы общения	114
Группа X. Глаголы борьбы	117
7 <i>Методика изучения глаголов минимума с использованием смысловой макроструктуры</i>	118
8 <i>Практические советы по заучиванию слов в предлагаемой классификации</i>	120
Часть третья Блоки однокоренных слов	121

По вопросам оптовых закупок обращаться:
тел./факс: (495) 785-15-30, e-mail: trade@airis.ru
Адрес: Москва, пр. Мира, 104

Наш сайт: www.airis.ru

Вы можете приобрести наши книги с 10⁰⁰ до 17³⁰,
кроме субботы, воскресенья, в киоске по адресу:
Москва, пр. Мира, д. 104, 3 этаж, тел. (495) 785-15-30

Адрес редакции: 129626, Москва, а/я 66

Издательство «АЙРИС-пресс» приглашает к сотрудничеству
авторов образовательной и развивающей литературы.

По всем вопросам обращаться
по тел.: (495) 785-15-33, e-mail: editor@airis.ru

Учебное издание

Литвинов Павел Петрович

КАК БЫСТРО ВЫУЧИТЬ МНОГО НЕМЕЦКИХ СЛОВ

Ведущий редактор *В. А. Львов*

Редактор *М. Б. Терехова*

Художественный редактор *А. М. Драговой*

Оформление обложки *О. А. Сторожевских*

Технический редактор *В. А. Артемов*

Компьютерная верстка *Г. В. Доронина*

Корректор *М. К. Старостина*

Подписано в печать 12.11.10. Бумага офсетная.

Формат 60×90 1/16. Гарнитура «Таймс». Печать офсетная.

Печ. л. 10. Усл.-печ. л. 10. Тираж 5000 экз. Заказ №

ООО «Издательство «АЙРИС-пресс»
129626, г. Москва, проспект Мира, д. 104.

Отпечатано в соответствии с качеством
предоставленных издательством электронных носителей
в ОАО «Саратовский полиграфкомбинат».
410004, г. Саратов, ул. Чернышевского, 59. www.sarpk.ru